

BUENOS AIRES, 24 (U. P.)—Seis y cinco estudiantes chilenos que desde hace varios días eran huéspedes de Buenos Aires, partieron hoy en la mañana de regreso a Chile. Fueron despedidos en la Estación Pacífico por un grupo de colegas argentinos, profesores y miembros de la Embajada chilena.

BUENOS AIRES, 25 (U. P.)—El Embajador de Chile don Comendador Ríos Gallardo, ofreció una comida en honor de don Comendador Edward Maté y señora. Asistieron el ex Ministro de Relaciones Exteriores don José María Cantilo, a quien se considera como posible candidato a la Embajada de Argentina en Chile y un nutrido grupo de personalidades.

BUENOS AIRES, 24 (U. P.)—La Comisión de Negocios constitucionales de la Cámara de Diputados se reunirá mañana con la asistencia de los Ministros de lo Interior, de Guerra y de Marina para considerar el despacho sobre la ley de amnistía a favor de los culpables de delitos políticos y militares.

La Cámara resolvió tratar el asunto con o sin el despacho de la Comisión el próximo viernes. Afecta a muchos, desterrados y prisioneros de la revolución de 1930.

BUENOS AIRES, 24 (U. P.)—El team superior de Ingenieros se trasladará a mediados de octubre a Chile para sostener uno o más cotejos contra equipos calificados transatlánticos.

El team llevará su equipo completo y los mejores suplementos. Se anticipa que hará su debut en Santiago el 12 de octubre y que posiblemente juegue también el 13 y el 20 del mismo mes. El viaje le ha sido facilitado por la suspensión aplicada a Chacarita Juniors.

BUENOS AIRES, 24 (U. P.)—La comisión reguladora de arroz estableció hoy de comprar maíz en su carozo, después de la primera semana del programa de compras gubernamentales de maíz.

Otro día el Gobierno había adquirido 1.306.527 toneladas de maíz en espiga y desgranado y tiene el proyecto de seguir comprando maíz desgranado hasta que haya absorbido todo excedente del año, que asciende a más de 7.000.000 de toneladas. La compra ha sido financiada principalmente con el control de cambios.

El Ministerio de Agricultura continúa estudiando los medios de disponer del excedente, como quemarlo para combustible, destilarlo para obtener alcohol, ponerlo en bodegas, utilizarlo para forraje de cerdos, etc., y no ha llegado a una solución definitiva.

BUENOS AIRES, 24 (U. P.)—El vicecónsul estonio, Theodore Günther, pidió al juez federal que extendiera mandamiento de embargo contra el vapor estonio "Kajak" en que se había informado por el Ministro de Estonia en virtud de que el barco ha recibido órdenes para dirigirse a un puerto ruso.

El vicecónsul declaró que había presentado la petición diplomática y representante de los propietarios del vapor fin de salvajear al capitán y la tripulación de un viaje peligroso a que se expandirían debido a que personas a bordo que son miembros de la tripulación dominan a los tripulantes, cuando esas personas determinadas a llevar el barco a un puerto ruso y hasta a recurrir a la fuerza para lograr su propósito.

El juez ordenó el embargo temporal del vapor mientras se decide su situación.

BUENOS AIRES, 24 (U. P.)—El Ministro de Hacienda, doctor Pinedo, conferenció con el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Julio A. Roca, sobre la designación de los expertos comerciales que acompañarán al doctor Pinedo a Rio Janeiro, y quienes participarán en las conversaciones comerciales bilaterales que se están buscando a raíz de la Conferencia de La Haya.

Se cree que el doctor Pinedo partirá en los primeros días próximos a Rio de Janeiro. Los expertos saldrán el viernes 27 de este mes.

El doctor Roca habló también con el Embajador del Brasil sobre el próximo viaje de los expertos argentinos.

BUENOS AIRES, 24 (U. P.)—La mesa de "Los Amigos del viernes" del Jockey Club, ofreció el último fin de semana una comida en honor del Embajador de Chile, Ríos Gallardo, con motivo del aniversario de su país. Concurrieron más de 150 personas. La comida fue ofrecida por el doctor Matías Pinedo Oliver, habiendo a continuación el ex Embajador de Argentina en Chile Eduardo Labougle y el Embajador del Uruguay Martínez Thedy, los que se refirieron en diversos conceptos apreciando la acción diplomática del Embajador Ríos Gallardo. El doctor Marco Aurelio Avellaneda obtuvo entrega en nombre de "Los Amigos del viernes", de una hermosa y artística medalla de oro que tiene grabados los nombres de Chile y Argentina.

COLOMBIA

BOGOTÁ, 24 (U. P.)—Se anuncia que se quedó fallecido un combate en Bogotá entre el famoso pugilista chileno Arturo Godoy y el norteamericano Lou Shampson, quienes ambos viajaron por avión a esta capital alrededor del 15 de octubre próximo.

El encuentro se proyecta para el 20 del mismo mes a las 21.30 horas en el Circo Santa María, y será radiodifundido por varias emisoras de esta capital. Todavía no se ha fijado el precio de las localidades, pero se asegura que se venderán a 5 y 10 pesos.

La compañía nacional de aviación Avianca ha ofrecido vuelos de pasajeros de turismo con una rebaja del 50 por ciento de los precios actuales, a objeto de facilitar la concurrencia de toda persona que lo deseé, por apartado que se lea donde se encuentre.

BOGOTÁ, 24 (U. P.)—Por vía aérea saldrá mañana hacia Panamá el Ministro de Hacienda y Crédito Público de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, el Embajador de Estados Unidos en Bogotá, Spruille Braden, y el Embajador chileno Manuel Bianchi, que representarán a sus respectivas naciones en la transmisión del mandato presidencial de Panamá.

Los Embajadores de Chile y Estados Unidos han anunciado que permanecerán varios días en Panamá, regresando luego a Estados Unidos a Bogotá y el de Chile a Santiago.

BARRANQUILLA, 24 (U. P.)—Tres ingleses tripulantes de un barco británico cuyo nombre y paradero se ignora han llegado a esta ciudad y se han presentado inmediatamente al Comandante General de su país en demanda de auxilio.

Los tres hombres se hallaron en desolado y hambriento a consecuencia, según se dice, de haber permanecido perdidos en el mar durante varias semanas a bordo de un bote vedado, viviendo tempestades y peligros sin cuento después de haber tenido que abandonar a su barco torpedeado por un submarino enemigo.

Los tripulantes británicos arribaron a las costas colombianas en Puerto Covenas y de allí fueron trasladados a esta ciudad en el avión de la Compañía Petrolera "Gulf Oil". Sobre la localización del barco que se dice no ha sido encontrado, y sobre los detalles de su odisea, los hombres se muestran completamente herméticos.

## Japanes reanudaron sus ataques contra franceses en Indochina

Los últimos reconquistaron Dong - Dang y aún tenían resistencia al ejército invasor en el pueblo ferroviario de Langson

LOS CHINOS LISTOS PARA ACTUAR

Gobierno de Vichy protestó de la acción militar japonesa por estimar que viola el acuerdo recientemente firmado

NIJONES AVANZAN LENTAMENTE

NIJONES (Indochina), 24 (U. P.)—El Presidente Roosevelt, que ha anunciado que los japoneses reanudaron el ataque en la frontera Kweilin Si que en la tarjeta en intensidad.

Mientras tanto, se dice que no han sido capturados 200 japoneses hechos prisioneros. Los japoneses reanudaron el ataque en el total de 1000 soldados que combaten.

En la tarde, Cartier se dirigió al ejército del general Anh, que no tuvieron que atacar. Cartier se dirigió a la localidad de Langson, para persuadir al ejército de Langson, de detener el ataque. Cuando se hallaba en viaje, Nishihara pidió que los ocho transportes japoneses, un crucero y un barco de guerra se informó que las francesas habían re-

(PASA A LA PAGINA SIETE)

# LA NACION

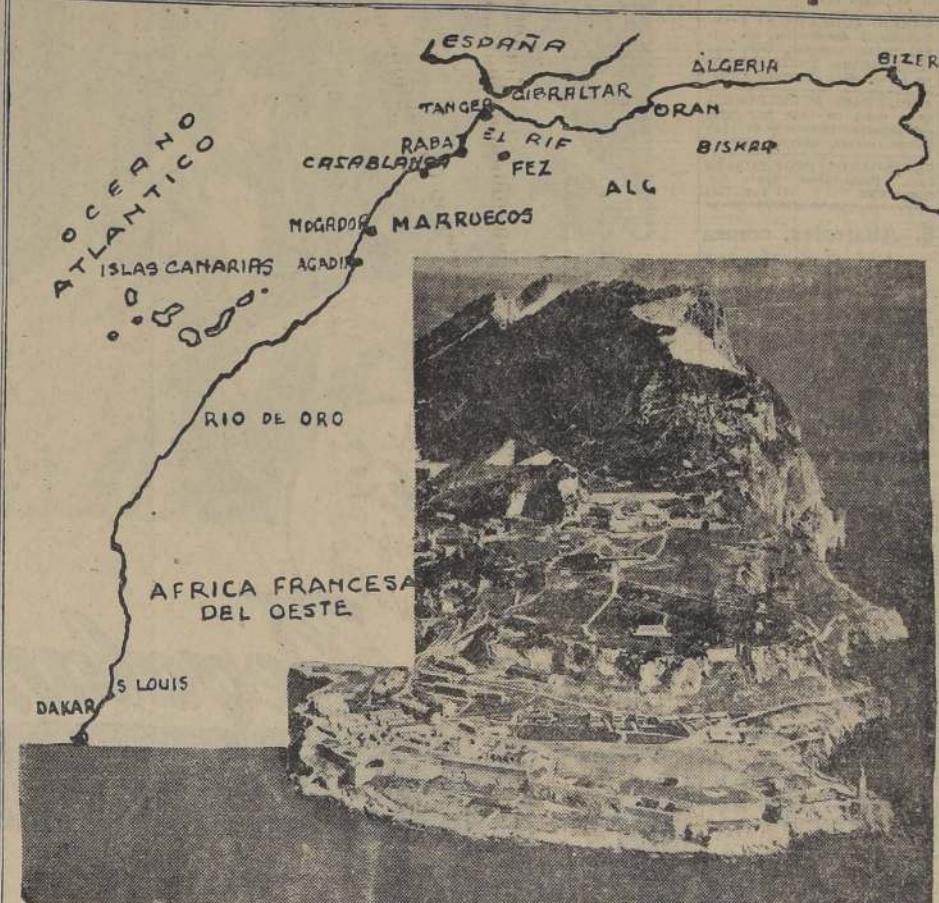
EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.

SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 25 DE SEPTIEMBRE DE 1940

TIEMPO PARA SANTIAGO  
Variable. Nuboso. Probable precipitación en las próximas 24 h.  
Ministerio de Defensa Nacional  
Oficina Meteorológica de Chile

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

## Los ingleses continúan sus operaciones contra Dakar



Vista aérea de Gibraltar.— El croquis indica la posición geográfica del célebre peñón, cerrando el paso del estrecho del mismo nombre, y la de Dakar, importante base del Senegal francés, objeto del ataque de una escuadra británica.

## AVIONES FRANCESSES BOMBARDEARON CON GRAN VIOLENCIA LA BASE DE GIBRALTAR

El ataque se concentró principalmente contra el arsenal, los malecones y muelles de Punta de Europa. — Considerables daños. — Las máquinas francesas levantaron el vuelo desde aeródromos de Marruecos.

### REPRESALIA POR EL BOMBARDEO DE GIBRALTAR

LA LINEA, 24 (U. P.)—La agencia informativa Mencheta anuncia que aviones, volando en formaciones de a cuatro, bombardearon a Gibraltar, a intervalos de 10 minutos, desde las 12.45 P. M. hasta las 3 P. M. Dice que este bombardeo es el más severo de los que ha sido sometido Gibraltar durante toda la guerra, y que bombas hicieron impactos en el arsenal, los malecones, la ciudad, el aeródromo y barcos surtidos en el puerto.

Según el corresponsal de la Mencheta, los aviones eran franceses.

El corresponsal de la misma agencia informativa en Algeciras, informa que varios barcos de guerra y mercantes británicos fueron alcanzados por las bombas, y que probablemente uno de ellos se hundió. Agrega que el arsenal fue el principal blanco del ataque y que las llamas y el humo que se elevaban de él, se podía ver claramente desde Algeciras, como también el humo de incendios en los malecones y la ciudad misma. Manifiesta el corresponsal que se dice que se inflamaron depósitos de petróleo.

La agencia Cifra y Mencheta interpretan el bombardeo como un acto de represalia por el cañoneo contra Gibraltar.

El corresponsal de la agencia Mencheta en Ceuta comunica que cuando los aviones se dirigían hacia Gibraltar volaban en formaciones de a seis, y que eran de nacionalidad francesa, procedentes de Marruecos francés. Las explosiones de las bombas y el estampido de los cañones se oyeron desde Ceuta.

Los primeros aviones llegaron a gran altura a las 12.45 P. M. con rumbo hacia Punta Europa que fué su principal blanco. Los buques de guerra británicos abandonaron inmediatamente la bahía y sus cañones y los montados en tierra desencadenaron una violenta barraera antiaérea.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

En fuentes extraoficiales, pero dignas de crédito, se manifiesta que ninguna de las dos naciones permitiría la invasión japonesa de la Indochina y que una amenaza a los Estrechos, controlados por Gran Bretaña, no se dejaría pasar inadvertida.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

En fuentes extraoficiales, pero dignas de crédito, se manifiesta que ninguna de las dos naciones permitiría la invasión japonesa de la Indochina y que una amenaza a los Estrechos, controlados por Gran Bretaña, no se dejaría pasar inadvertida.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

En fuentes extraoficiales, pero dignas de crédito, se manifiesta que ninguna de las dos naciones permitiría la invasión japonesa de la Indochina y que una amenaza a los Estrechos, controlados por Gran Bretaña, no se dejaría pasar inadvertida.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

En fuentes extraoficiales, pero dignas de crédito, se manifiesta que ninguna de las dos naciones permitiría la invasión japonesa de la Indochina y que una amenaza a los Estrechos, controlados por Gran Bretaña, no se dejaría pasar inadvertida.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados Unidos y Gran Bretaña estudian gestiones para "detener" la emboscada japonesa en el Asia Sudoriental.

Mientras tanto, se estima que hay mayores indicaciones de que Estados

## AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**S. SACK**  
FIERRO NACIONAL  
REBONDO CUADRADO PLANO  
SECCION ESPECIAL  
S. PABLO 1179  
MORANDE 817

INDICE DE AVISOS  
ECONOMICOS  
CLASIFICADOS

1.—Alhajas, monedas y antigüedades.  
2.—Automóviles, camiones y vehículos.  
3.—Neumáticos, accesorios y garajes.  
4.—Arriendos buscados.  
5.—Arriendos ofrecidos:  
—Casas, chalets.  
—Departamentos y plazas.  
—Locales, oficinas.  
6.—Abarrotes, comestibles, frutos del país.  
7.—Arboles y plantas.  
8.—Aves y aves de pezca.  
9.—Artículos de escritorio, librería e imprenta.  
10.—Aves y animales.  
11.—Belleza y peluquería.  
12.—Compra y ventas varias.  
13.—Deportes, turismo y veraneo.  
14.—Diversos.  
15.—Educación.  
16.—Fotografía, cine y útiles científicos.  
17.—Ocupaciones buscadas:  
—Empleados.  
—Profesionales.  
—Domésticos.  
—Operarios.  
18.—Ocupaciones ofrecidas:  
—Empleados.  
—Profesionales.  
—Domésticos.  
—Operarios.  
19.—Residencias, hoteles, restaurantes.  
20.—Máquinas de construcción.  
21.—Metales y minerales.  
22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.  
23.—Máquinas de escribir y coser.  
24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.  
25.—Modas e interés para el hogar.  
26.—Mudanzas y transportes.  
27.—Negocios e instalaciones, compra y venta.  
28.—Objetos y animales perdidos.  
29.—Personas buscadas.  
30.—Prestamos, acciones y bonos.  
31.—Productos medicinales.  
32.—Propiedades compradas:  
—Casas, chalets.  
—Quintas y sitios.  
—Parcelas, chacras, fundos.  
33.—Propiedades vendidas.  
34.—Propuestas públicas y particulares.  
35.—Radios e instrumentos de música.  
36.—Reuniones voluntarias.  
37.—Notificaciones y citaciones.  
38.—Sastrería e indumentarias.  
39.—Talleres y composturas.  
40.—Judiciales.

AGENCIAS  
DE  
"LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:

SAN DIEGO 1181  
Teléfono 76039  
Cigarrería, sillería  
"EL RECORD"  
FERIA MATADEO N° 42  
PORTAL EDWARDS 2748.  
Cigarrería.  
PORTAL EDWARDS 2752.  
Cigarrería.  
SAN PABLO 3258.  
Peluquería.  
MACHO 2674.  
Peluquería.  
PROVIDENCIA 1340.  
Pastelería Chile.  
IRARRAZAVAL 2897, frente  
TEATRO HOLLYWOOD.  
MAULE 1066.  
RECOLETA 794.  
Peluquería PARIS  
Lavandería.  
DOMINICA 835.  
Lavandería Higiénica.  
INDEPENDENCIA 319.  
Agencia de Empleos.  
En las Agencias se reciben avisos hasta las 9 P. M.

## 1.—Alhajas, monedas

NECESITA DINERO URGENTE: Mande a remate o venta, u otros objetos, sus muebles, joyas privados, a la Casa Maricórona. Moneda 856, donde se anticipará el 50 % de su valor. 11 Oct.

JOVIOS: ARGOLLAS ORO, 14 18 kilates, macizas, grabadas, fósiles S 36 par. San Diego 780. Teléfono Sportman. 30 Sep.

COMPRAJOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. 26 Sept.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. Oct. 11

ALAMBRE  
CANERIA  
METAL DESPLEGADO  
**S. SACK**  
San PABLO 1179  
MORANDE 817

PRUVI RELOJERO TECNICO  
composturas garantizadas. Vidrios pulseras \$ 3, irrompibles redondos \$ 3. Alameda 273, Of. 11. 28 Sept.

BOLETOS AGENCIA DE Joyas, comprobos, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017. 23 Oct.

INNOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostin. Nueva York 66. 11 Oct.

BOLETOS JOYAS BRILLANTES, oro compra, supero cualquier oferta. Nueva York 25. Costado Club Unión. 30 Sep.

111 BRILLANTES JOYAS !!! Oro, plata, monedas, compramos, superando cualquier oferta. Huérfanos 1121. 27 Septiembre

2.—Automóviles, camiones y vehículos.

VENDO CARRETÓN ARENERO. Población El Salto. Cantera N° 115. 25 Sept.

\$ 8,500, FORD TURISMO 1930, perfecto estado. Herrera 280. 26 Sept. 26

PARA CUALQUIERA REPARACIÓN o choque, lleve su auto donde Arturo Poull. San Diego 1278. Teléfono 92107. 28 Sept.

ALMACIGOS DE FLORES Y florizadas. Despachos provinciales. Semillería Valenzuela. Mercado Central. 6 Oct.

ARBOLES PLANTAS: TIERRA de hierba, madera, greda. Ofrece Criadero Corral Almendras. Hago jardines modernos. Mercado Central. D. Rosa Suazo. 6 Oct.

FORD 38. FLAMANTE, 60 H. P. 4 puertas, 6 ventanas, sin intermediarios, vendo. Gorbea 2341. 7 Octubre

EUCALIPTUS GLOBULOS, CIPrés macrocarpa, para cerco; pinos insignis, para bosque, frutales y forestales. Criadero Santa María. San Diego 2299. 3 Oct.

BICICLETAS. REPUESTOS. E. Silberman. Portugal 622. 27 Sept.

MANDE HACER SUS CARGOS de carga y microbuses. Inés de Aguirre 1653. Plaza Almagro. 30 Septiembre

PLUMAS FUENTES, ENCENDIDORES, arreglos. Galería Alessandri 30. 1º Oct.

3.—Neumáticos, accesorios y garajes

NEUMATICOS 32 x 6, 34 x 7, ocasión. Londres 11. 29 Sept.

OCASIÓN: CINCO RUEDAS Ford. Neumáticas 6000x16. Londres 11. 29 Sept.

PERGAMOIDES, TELAS DE capas, huichuelas y todo clase de artículos de papelería para autos, encuentra en Santa Isabel 185. Fono 86150. 28 Sept.

FERRA BULLDOG, INGLESA, nueva, vende. Avenida San Eugenio 700, Núñez. 26 Sept.

5.—Arriendos ofrecidos.

RIQUELME 554. Teléfono casa honorable, arriendo dño lindo salón a la calle, amoblado a matrimonio o caballero honorable. Verla de tres adelante. 1º Oct.

ESTA. UD. RESFRIO. TA-betas Kafrenal. 24 Oct.

1.—Alhajas, monedas

NECESITA DINERO URGENTE: Mande a remate o venta, u otros objetos, sus muebles, joyas privados, a la Casa Maricórona. Moneda 856, donde se anticipará el 50 % de su valor. 11 Oct.

JOVIOS: ARGOLLAS ORO, 14 18 kilates, macizas, grabadas, fósiles S 36 par. San Diego 780. Teléfono Sportman. 30 Sep.

COMPRAJOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. 26 Sept.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. Oct. 11

ALAMBRE  
CANERIA  
METAL DESPLEGADO  
**S. SACK**  
San PABLO 1179  
MORANDE 817

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES  
Medico - Cirujano  
Señoras y Niños. Tratamiento esterilidad femenina  
Consultas de 2 a 6.  
Natalie 475. Fono 86762. N/C  
Mac-1va 663. N/O

DOCTOR LOIS  
Catedral 1467  
Urinaritis de 2 a 4  
Fono 64384. N/C  
8 Oct.

DOCTOR RAYNOLD  
Broncopolmonares - Rayos X  
Asma - Corazón  
Manuel Rodríguez 764  
Teléfono 84639. N/C  
31 Oct.

DOCTOR DIMINSTEIN  
Exclusivamente enfermedades  
señoras. Pártos. Rayos X  
Diártima  
Natalie 475. Fono 86762. N/C  
30 Sep.

TSCHORNE  
Pulmón - Rayos X  
Londres 43. 26 Septiembre

WAUGH ROJAS  
Cirugía  
Impotencia sexual  
Váricas, hemorroides  
Miraflor 459 - Fono 82149  
7 Oct.

DR. PABLO RAFFO SIVORI  
Medicina Interna  
Sotomayor 31  
Teléfono 93335  
7 Oct.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

5.800 BUNGALOW 5 PIEZAS, baños, hall, patio, jardín frutas, Campos de Sport 222. Verlo 3 a 6.

CENTRALISIMO. DEPARTAMENTO independiente calle, profesionales, otra caballero. 21 de Mayo 831.

BARRIO ALTO CHALET confortable, 5 dormitorios, dos baños, salón, comedor, todo servicio, teléfono. Trair Galvarino Rivero 6175. Teléfono 47509.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO o pieza en casa honorable con pensión. Seminario 67. Teléfono 25. Costado Club Unión. 30 Sep.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

6.—Abarrotes, comestibles y frutos del país.

PAPAYA BROCKWAY. SIEMPRE la mejor. Envíala a su reparador. Teléfono 51533. 1 Oct.

7.—Arboles y plantas

CRÍADERO SEMILLAS DEL país. Fábrica maceteros, variedad almidones, todo el año, al cuchillo, huevos, patas, kaki, Campbell, eucaliptus globulos, maceteros, ciprés, plantas ornamentales. Hago jardines modernos. Mercado Central. D. Rosa Suazo. 6 Oct.

ALMACIGOS DE FLORES Y florizadas. Despachos provinciales. Semillería Valenzuela. Mercado Central. 6 Oct.

ARBOLES PLANTAS: TIERRA de hierba, madera, greda. Ofrece Criadero Corral Almendras. Hago jardines modernos. Mercado Central. 6 Oct.

EUCALIPTUS GLOBULOS, CIPrés macrocarpa, para cerco; pinos insignis, para bosque, frutales y forestales. Criadero Santa María. San Diego 2299. 3 Oct.

BICICLETAS. REPUESTOS. E. Silberman. Portugal 622. 27 Sept.

MANDE HACER SUS CARGOS de carga y microbuses. Inés de Aguirre 1653. Plaza Almagro. 30 Septiembre

8.—Armas, Caza y pezca.

\$ 260 ESCOPETA 12 MILIMETROS. San Diego 416. 28 Septiembre

9.—Artículos de escritorio, librería e imprenta.

PLUMAS FUENTES, ENCENDIDORES, arreglos. Galería Alessandri 30. 1º Oct.

10.—Aves y animales

CURSOS PRACTICOS DE AVIACIÓN y de Avicultura. Inscripciones: Sección Aviación. 24 Oct.

ONDULACION PERMANENTE al cronómetro, sin electricidad, desde 20 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. Teléfono 84085. 24 Oct.

\$ 25 PERMANENTE, ACEITE importado, sin electricidad. Duración 9 meses. Lazo Villacura. Puente 562, altos. 10 Oct.

\$ 25 PERMANENTE, ACEITE importado, sin electricidad. Duración 9 meses. Lazo Villacura. Puente 562, altos. 10 Oct.

11.—Belleza y peluquería.

CONTRA DOLOR DE CABEZA. Objetos Chinas Li-Wu-Pat. 6 Octubre

MAQUINA SINGER DE MANO, vendedo ocasión. Avda. Prov. N° 1748. 24 Oct.

PISTOLA PODAR NUEVAS rastillo - Pictos vendedo \$ 80 Tarapacá 723. 24 Oct.

COMPRAMOS TARTAROS Y borras. Franklin 10. 24 Oct.

12.—Compra y ventas varias.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 72. 24 Oct.

13.—Deportes, Turismo y Veraneo.

ARRIENDO EN CARTAGENA. Playa Chica, lado terrazas, vista mar, casa amueblada, 10 piezas, servicios, canon \$ 3.500, toda temporada verano. Tratar: San Diego 1307. 26 Set.

PRACTIQUE ESCRITURA a máquina \$ 1 hora. Independencia 318. 24 Oct.

ACADEMIA CORTE CONFECIÓN sombreros, flores. Jueves 24 Oct.

FOMPAS FUNEBRES. "SAN FRANCISCO", frente (Asistencia Pública). Teléfono 86071. Lila de mejor presentación, precios móbiles. Instituto Comercial. Ahumada 358. 25 Set.

14.—Diversos.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 72. 24 Oct.

15.—Educación.

CONTABILIDAD, ARITMETICA, redacción, ortografía, cálculos, diarios, nocturnos. Escritura máquina, tacto, quince días. Taquigrafía, dos meses. Enseñanza perfecta, garantida. Sólo prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 24 Oct.

16.—Fotografía.

DR. VEGA MACHER exclusivamente pulmón, tisiología. Avda. Viena Mackenna 371. Teléfono 8222-45457. 24 Oct.

17.—Ocupaciones buscadas:

INSTITUTO DE INGENIERIA enseñanza plena (teoría, soluciones). 28 Sept.

18.—Ocupaciones ofrecidas:

CONTRA RESFRIOS: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 6 Oct.

19.—Residenciales, teles, restaurantes

NECESITO DOS PIZZAS de pension, en casa de familia de 3 personas, madre y dos hijos. Tratar: Martínez de Rozas 2861. 24 Oct.

20.—Materiales de construcción.

NECESITO CHOFER PARA que trabaje camión de mudanzas. Tratar: Martínez de Rozas 2861. 24 Oct.

RESIDENCIA ESPAÑOLA, piezas confortables, completa, estrecha, en el más económico y más económico. Tratar: Prat 431. 24 Oct.

Santiago de Chile, miércoles 25 de septiembre de 1940.

Presidente del Consejo

HORACIO HEVIA

Director

CARLOS PRENDEZ SALDIAS

Gerente

ELEODORO ENRIQUE GUZMAN

## COMERCIO MARITIMO

Se ha informado que la Comisión de Marina Mercante de Estados Unidos ha desaprobado el "pool de marina mercante de la costa occidental americana", lo que significa la posibilidad de un aumento de fletes marítimos para la línea chilena de vapores que llega a Norteamérica.

El pool Grace-Wessel Duval, que ahora aparece sumido, repartía los fletes de los puertos del este de Norteamérica a la costa del Pacífico de Sud América, dejando para sí el 75 o/o de ellos, aparte de una serie de ventajas que repercutían penosamente sobre la marina chilena.

La Cia. Sud Americana de Vapores se vió, pues, en la precisión de solicitar la abolición de este pool, alegando que a pesar de que sus buques cuentan con una capacidad suficiente para transportar más del 30 o/o de la carga al sur, sólo había logrado captar menos de la mitad de dicho porcentaje. Agregó que, proporcionando Chile más del 50 o/o de los fletes, resultaba del todo abusiva la escasa participación en ellos de que podía gozar. El juicio instaurado al respecto ha tenido una gestión larga y difícil, y durante su secuela la Embajada de Chile en Washington aportó un efectivo y valioso apoyo, hasta que se ha obtenido la conclusión justiciera de que el cable ha informado.

Ahora se ha llegado a un nuevo acuerdo, que importa para la Cia. Sud-Americana de Vapores tal vez duplicar sus fletes, y para el interés nacional un nuevo factor de vitalidad económica. Suponiendo que el volumen de carga, en el futuro, sea únicamente el mismo de los últimos seis meses, el arreglo significaría para Chile una mayor entrada en divisas de alrededor de un millón de dólares al año. Y esto sin tomar en consideración las mayores entradas fiscales por concepto de contribuciones sobre nuevas y fuertes utilidades. Al propio tiempo, la Compañía Sud-Americana podrá quedar en condiciones de aumentar su flota y de conquistar nuevos mercados.

Nuestra Cancillería está gestionando la autorización necesaria para que a lo menos el 50 o/o de las mercaderías compradas en Estados Unidos por la Corporación de Fomento de la Producción sea embarcado en naves chilenas. Y no parece que haya necesidad de argumentar en favor de tan elemental petición. Si la mercadería ha sido adquirida por Chile y es chilena, lo lógico es que sea transportada en buques chilenos. De otra manera resultaría sin sentido las declaraciones reiteradas del Gobierno norteamericano respecto a sus sinceros anhelos de afianzar relaciones con los países de la América Latina y de propender a su vitalización económica. Puede, en consecuencia, abrigarse la confianza de que las gestiones iniciadas por nuestra Cancillería alcanzarán pleno éxito, ya que la política de buen vecino promulgada por Estados Unidos no puede entenderse como negocio exclusivo para los intereses norteamericanos.

## Contra la demagogia

Una cosa es aprovechar la

democracia para el bien común, y otra es falsificar el beneficio de intereses particulares. Para toda obra de acción política han bastado hasta hoy los principios democráticos y no pueden concordar con ella las élites violentas ni el conocimiento de una justa y verdadera soberanía nacional. Mientras nos engañamos a la inercia de los grandes postulados de 1789, variar su carácter y sin variar sus resoluciones, tenemos una labor fructífera para la República y estamos en el sitio inamovible en que el pueblo debe devar sus propios destinos cuando tienda a variar o a destruir estos inamovibles postulados, debe entender como obra desculpable y como fuente de peligros desastrosos.

La demagogia es tan contraria a la democracia como puede serlo la fuerza en nombre del derecho. Invertir el sentido del Gobierno popular acercaría a la inopinada función de destrucción de orden y de toda jerarquía, es violentar la evolución de los brazos de la destrucción constitucional. No existe vínculo cívico en lo que se dice, sino en lo que se edificó y no hay valor ciudadano en lo que tiene a la inversión antes que a la

Y, en realidad, el país necesita orden y trabajo, disciplina democrática y autoridad administrativa. Quienes dicen sobreponerse, en una o en otra forma, a la verificación de estos principios, en los cuales descansan la paz y el bienestar del país, sólo harán obra deseable y contribuirán al desequilibrio total de nuestras instituciones republicanas.

Bien valen un elogio las palabras del parlamentario don Pedro Opitz. Ellas señalan a la demagogia su sitio y a los partidos de orden sus deberes.

## Abusos en la Municipalidad

El Municipio de Santiago no ha demostrado hasta hoy mayor interés por solucionar en alguna forma el viejo y terrible problema del tránsito, y más de una vez hemos denunciado las incorrecciones de la Dirección de ese servicio.

Propietarios de nuevos autobuses se quejan de que no se les fija línea para el recorrido de sus vehículos, como si los que actualmente movilizan al público fueran suficientes y no presenciaríamos cada día el espectáculo indigno de tránsitos y autos en los que la gente se atropella para conseguir un sitio incomodo, y muchas veces mal oliente, que la lleva a su trabajo o al hogar.

Este diario publicó ayer la denuncia — y la adornó con el grabado de dos flamantes autobuses — del señor A. Zegard, en que se dejó de manifestar el proceder incorrecto de la Dirección del Tránsito, que obstruye a los que quieren trabajar en ese ramo. El señor Zegard consiguió autorización para destinar sus máquinas a la línea Catedral; pero el Sindicato, o cosa así, de propietarios de autobuses que hacen el recorrido en ese sector, con mayor autoridad que la oficina municipal, ordenó la suspensión del racionamiento de bencina al precio de \$ 1.50; y como si esto fuera poco, la Dirección del Tránsito, obediente a los deseos de los empresarios, quitió el permiso que había concedido y ofreció fijar un nuevo recorrido a las máquinas del señor Zegard.

En todo esto hay un misterio, y en ese misterio nos daremos ver una incorrección

De Haya de la Torre

## Nuevo lenguaje político de Indo América, Panamericanismo o Interamericanismo?

Al tratar una vez más este tema sugerente y actual del "nuevo idioma" político de Indo América, precisamente valorar ciertos vocablos que encierran y representan conceptos importantes. Un "nuevo idioma" político significa nueva o renovada terminología. Palabras liberadas de cualquier replegio que esconde prejuicios o reminiscencias desagradables; ideas claras y esclarecedoras en vasos limpios, aunque no sean preciosos y raros.

Y para remozar nuestro idioma político, importa recordar una vez más a Don Quijote, cuando afirma que "en esto de enriquecer la lengua tienen poder el vulgo y el uso". Vale decir — y más tratándose de la categoría del idioma político — que debe ser popular o democrática, para sintonizar mejor el léxico vivo con la onda histórica, insólita y perentoria de estos tiempos.

Y democrático o popular — hay que recalcarlo — en el sentido de traducirle realmente anhelos, comprensión y simpatía de nuestros pueblos. Porque sin ellos no hay política y menos lenguaje unificador y constructivo que la interprete. Vamos a crear o estamos creando una nueva forma de expresión, y precisamente que ella sea — como son las lenguas cuando aparecen — sencilla y neta manifestación vital de las aspiraciones de un Mundo Nuevo.

Como el diccionario político tiene un orden literal que no siempre es alfabético, aunque América comience por A, conviene detenerse en ciertas palabras-llaves que un nuevo idioma de relaciones entre los pueblos de este lado del planeta tenderá que determinar. Quizá si ninguno es más importante, después de fijar y divulgar las palabras "Indo América", como de denominación de la parte norteña de este hemisferio, que extinguir para reemplazar por otro el vocablo Pan América y sus derivados, "Panamericanismo", etc.

"Panamericanismo" ha sido en su origen y esencia la política más o menos encubierta y más o menos farsiana de la "Diplomacia del Dollar", del "business men" norteamericano timoneando a la diplomacia de la parte norteña, es decir, la "máquina panamericana", afirmando en su lugar un sistema de relaciones moderno y claro.

Si abandonamos la tendencia envolvente o absorbente del viejo Panamericanismo — bajo cuyos auspicios florecieron las tendencias imperialistas y dictatoriales de tantos gobiernos —, entramos en una etapa interamericana que comenzará por definir los dos grandes campos económicos en que se dividen las Américas: aquél en que predomina el industrialismo y éste en que la agricultura y la materia prima definen una economía de región agrícola-minera como característica y prevalente en nuestros pueblos.

Y esa delimitación es esencial. Ella determina dos ritmos, dos modos de ser y trabajar, de producir y consumir. Dos rangos económicos y dos actitudes comerciales, financieras; por ende, dos políticas. No cabe entre ambas confusión; no cabe "pan", sino "inter", tratándose de una cooperación bilateral, que es decir igualmente respetada y respetable, de las Américas.

El vulgo y el uso" han dado al vocablo "Panamericanismo" y sus derivados mala fama y peor sentido. En el "nuevo lenguaje político" de Indo América, el organismo y los métodos de la "Panamerican-Union" deben encontrar otras formas de expresión. Nuestros pueblos anhelan ahora una "Inter-American Coordination" que ponga en un museo de momias ilustres, vocablos y conceptos panamericanistas — al lado de la difunta Diplomacia del Dollar —, y que dé vida a nuevas modos de entenderse y a nuevos modos de entenderse y de respetarse como base de una auténtica y democrática fraternidad entre los Estados Unidos del Norte y los veinte Estados de Indo América.

Asimismo, el Panamericanismo es confusión. Es la expresión continuada del que ha desaparecido, más o menos de sus selvas y de sus bosques selváticos, lo que haría temer, muy naturalmente, que los países del Viejo Mundo para atender a sus grandes necesidades de madera, volvieran sus ojos al continente americano. Es allí donde aun quedan vastas masas boscosas que hasta ahora no han sido debidamente atendidas por sus propietarios, ni las han explotado ni las han repuesto de inmediato, esa explotación, como único medio de que ellas puedan abastecer súper el comercio primitivo.

Incahuasi, septiembre de 1940.

H. de la T.

eco y acogida en el Congreso. Pero no todo consiste en celebrar y promulgar nuevas leyes, generosas o no. Si los organismos encargados de darles aplicación se niegan a cumplirlas, ya sea en realidad válidas, pero no aplicadas por la Caja.

Es de esperar que el Consejo de la Caja Nacional, que en este año adoptó un acuerdo que en realidad desahucia a aquella tesis — base teórica de la negativa —, se decida a cambiar el procedimiento, y ponga en total aplicación la ley de 1934.

No es que nos manifestemos contrarios a los proyectos en tramitación; pero nos parece que, antes que leyes nuevas, se impone hacer efectivas las leyes ya en constitucional vigencia.

## El mariscal dirige la ofensiva

Por ROMERA.



—Que todos mis aviones emprendan el vuelo!

## Anquilostomiasis

Se ruega al lector que no se asuste. Se trata de una aclaración técnica de un vocablo científico. Corresponde a una enfermedad que sólo los mineros padecen, que se ve hasta donde llegaron la indolencia y la brutalidad de los Gobernadores y de los administradores de las minas para con esos anónimos y resignados trabajadores que morían en el fondo de los grandes "chifones".

La minería, que es una base enorme de riqueza en Chile — todavía en pañales, a pesar de los gastos ingentes que se han hecho, mal distribuidos o peor aprovechados—, debe ser defendida, en el elemento humano, de los gusanos que, como estos que acaba de describirse, pueden hacer disminuir a los obreros que a ella entregan sus energías. Hay más. La epidemia no sólo atacará a los mineros, sino también a las familias y a las poblaciones que siempre crecen velejas a los sitios de explotación. Poco cuenta para que el parásito se propague y extienda su mortal anillo destructor, puesto que si no se realiza una campaña en forma, con la consiguiente higieneización de los lugares peligrosos, no pasará mucho antes de que tengamos que lamentar la existencia de una nueva enfermedad incorporada al acervo ya voluminoso de las epidemias criollas. La mina chilena tiene muy hermosas leyendas, pero también muy dolorosas calamidades. A éstas hay que liquidarlas con rapidez.

En Chile conocemos de sobre este drama que Baldomero Lillo llevó, con su arte magnífico de narrador, a un grado de patetismo hasta hoy superado. Pero en las minas de Chuquicamata, sin bien se conocía la "anguilostomiasis", existía, en cambio, una dolencia peor y más terrible: la explotación humana. La explotación del hombre por el hombre. No hay sino releer esas narraciones — y las recomendamos a los que aun no las conocen — para que se vea hasta donde llegaron la indolencia y la brutalidad de los Gobernadores y de los administradores de las minas para con esos anónimos y resignados trabajadores que morían en el fondo de los grandes "chifones".

La minería, que es una base enorme de riqueza en Chile — todavía en pañales, a pesar de los gastos ingentes que se han hecho, mal distribuidos o peor aprovechados—, debe ser defendida, en el elemento humano, de los gusanos que, como estos que acaba de describirse, pueden hacer disminuir a los obreros que a ella entregan sus energías. Hay más. La epidemia no sólo atacará a los mineros, sino también a las familias y a las poblaciones que siempre crecen velejas a los sitios de explotación. Poco cuenta para que el parásito se propague y extienda su mortal anillo destructor, puesto que si no se realiza una campaña en forma, con la consiguiente higieneización de los lugares peligrosos, no pasará mucho antes de que tengamos que lamentar la existencia de una nueva enfermedad incorporada al acervo ya voluminoso de las epidemias criollas. La mina chilena tiene muy hermosas leyendas, pero también muy dolorosas calamidades. A éstas hay que liquidarlas con rapidez.

En Chile conocemos de sobre este drama que Baldomero Lillo llevó, con su arte magnífico de narrador, a un grado de patetismo hasta hoy superado. Pero en las minas de Chuquicamata, sin bien se conocía la "anguilostomiasis", existía, en cambio, una dolencia peor y más terrible: la explotación humana. La explotación del hombre por el hombre. No hay sino releer esas narraciones — y las recomendamos a los que aun no las conocen — para que se vea hasta donde llegaron la indolencia y la brutalidad de los Gobernadores y de los administradores de las minas para con esos anónimos y resignados trabajadores que morían en el fondo de los grandes "chifones".

El parásito acecha en los pueblos, y cuando encuentra a la víctima, la ataca. A los mineros, que son los más propensos son los túneles y las galerías de las minas. Túneles y galerías húmedos en los cuales la higiene sólo existe por evocación.

El parásito acecha en los pueblos, y cuando encuentra a la víctima, la ataca. A los mineros, que son los más propensos son los túneles y las galerías de las minas. Túneles y galerías húmedos en los cuales la higiene sólo existe por evocación.

El parásito acecha en los pueblos, y cuando encuentra a la víctima, la ataca. A los mineros, que son los más propensos son los túneles y las galerías de las minas. Túneles y galerías húmedos en los cuales la higiene sólo existe por evocación.

El parásito acecha en los pueblos, y cuando encuentra a la víctima, la ataca. A los mineros, que son los más propensos son los túneles y las galerías de las minas. Túneles y galerías húmedos en los cuales la higiene sólo existe por evocación.

El parásito acecha en los pueblos, y cuando encuentra a la víctima, la ataca. A los mineros, que son los más propensos son los túneles y las galerías de las minas. Túneles y galerías húmedos en los cuales la higiene sólo existe por evocación.

El parásito acecha en los pueblos, y cuando encuentra a la víctima, la ataca. A los mineros, que son los más propensos son los túneles y las galerías de las minas. Túneles y galerías húmedos en los cuales la higiene sólo existe por evocación.

El parásito acecha en los pueblos, y cuando encuentra a la víctima, la ataca. A los mineros, que son los más propensos son los túneles y las galerías de las minas. Túneles y galerías húmedos en los cuales la higiene sólo existe por evocación.

El parásito acecha en los pueblos, y cuando encuentra a la víctima, la ataca. A los mineros, que son los más propensos son los túneles y las galerías de las minas. Túneles y galerías húmedos en los cuales la higiene sólo existe por evocación.

Con motivo de celebrarse la Conferencia de La Habana, la Sociedad Amigos del Árbol dirigió una interesante comunicación a los miembros de esa sección Juvenil Hernández y Caamaño Vigor F., que serían delegados de Chile a esa Conferencia, rogándoles plantar el pináculo de Las Tres Américas que dañó que también suele alcanzar el vecino cuando un pequeño roce se transforma en un incendio. Bien se comprende que es necesario establecer normas o pautas limítrofes, que tiendan a evitar ese grave peligro.

En Chile conocemos de sobre este drama que Baldomero Lillo llevó, con su arte magnífico de narrador, a un grado de patetismo hasta hoy superado. Pero en las minas de Chuquicamata, sin bien se conocía la "anguilostomiasis", existía, en cambio, una dolencia peor y más terrible: la explotación humana. La explotación del hombre por el hombre. No hay sino releer esas narraciones — y las recomendamos a los que aun no las conocen — para que se vea hasta donde llegaron la indolencia y la brutalidad de los Gobernadores y de los administradores de las minas para con esos anónimos y resignados trabajadores que morían en el fondo de los grandes "chifones".

El continente europeo ha podido darse cuenta últimamente de que ha desaparecido, más o menos de sus selvas y de sus bosques selváticos, lo que haría temer, muy naturalmente, que los países del Viejo Mundo para atender a sus grandes necesidades de madera, volvieran sus ojos al continente americano. Es allí donde aun quedan vastas masas boscosas que hasta ahora no han sido debidamente atendidas por sus propietarios, ni las han explotado ni las han repuesto de inmediato, esa explotación desmedida que, naturalmente, irían a afectar al capital bosque de esos países, los cuales deben proveer a los países limítrofes que tienen que pagarlos.

Todos los medios de precaución que se propagan, y que en estos momentos toman efectos de suma urgencia por las razones ya apuntadas, tienden a que esta riqueza natural que aún posee el Continente Americano sea defendida en la forma más energética de parte de propietarios extraños, para que no se realicen explotaciones desmedidas que, naturalmente, irían a afectar al capital bosque de esos países, los cuales deben proveer a los países limítrofes que tienen que pagarlos.

Ahora bien, como a la Conferencia de La Habana no asistió el señor Hernández, don Cayetano Vigor Fontecilla, que tenido la amabilidad de informar al acervo a su voluminoso de las epidemias criollas. La mina chilena tiene muy hermosas leyendas, pero también muy dolorosas calamidades. A éstas hay que liquidarlas con rapidez.

De lo dicho se deduce, pues, que hay verdadera conveniencia, urgencia diríamos, de que los países americanos procedan, dentro del más breve plazo, a preocuparse del problema, a fin de que, armónicamente, se den las condiciones naturales, que, naturalmente, irían a afectar al capital bosque de esos países, los cuales deben proveer a los países limítrofes que tienen que pagarlos.

Existen ríos, como el Amazonas, de curso muy extenso, que atraviesan varios países y que tienen por motivo influencia marcadísima, más bien dicho determinante, en la vida de las forestas que quedan dentro de su inmensa hoyuela hidrográfica. Si, por ejemplo, el país que es aquella tesis — base teórica de la negativa —, se decide a cambiar el procedimiento, y ponga en total aplicación la ley de 1934.

No es que nos manifestemos contrarios a los proyectos en tramitación; pero nos parece que, antes que leyes nuevas, se impone hacer efectivas las leyes ya en constitucional vigencia.

Así, pues, el camino queda abierto, pero será de un interés inmenso mayor si se consigue la celebración de un Congreso Interamericano de Selvicultura, que el Gobierno de Chile podría proponer al al



EN LA EMBAJADA DE BOLIVIA.—



Algunos de los asistentes al cocktail ofrecido ayer por el Embajador de Bolivia Excmo. señor Hernán Siles y señora Luisa Salinas Vega de Siles en honor de la Misión Militar de su país, al que asistieron altos jefes del Ejército, miembros de la Administración Pública y de la prensa.

## Comité Nacional de Navidad

Ha iniciado, desde hace un mes, sus actividades este comité que dirige la señora Juana Aguirre de Aguirre Cerdá, en la calle San Isidro N° 162, casilla 3327, teléfono 69263, donde podrán acudir todas aquellas personas que deseen presentar muestras de juguetes o hacer consultas sobre el particular. Están abiertas sus oficinas desde las 14 horas, todos los días menos los sábados.

## ANIVERSARIO DE DINAMARCA.—

Con ocasión del 70 Aniversario Nacional de Su Majestad el Rey Christian X de Dinamarca e Islandia, el jueves 26 del actual tendrá lugar un servicio religioso especial en "Santiago Unión Church", Pedro de Valdivia y Aguirre. Programación, el mismo día a las 19 horas. Se dirige cordialmente a las comunidades escandinavas y amigos simpatizantes.

## FALLECIMIENTOS.—

Ha fallecido el señor Francisco Fraga del Pozo, vinculado a las antiguas familias de Valparaíso, Santiago y Coquimbo. Su fallecimiento ha sido ampliamente comentado.

## MOSCUMENTOS.—

Ha venido al mundo Ernesto, hijo de la señora Ernesta Gáete de Latorre y de su esposo Eduardo Latorre Fonseca. Ha nacido una hija de la señora Inés Undurraga de Concha y del señor Gabriel Concha Donoso.

## NOVIOS

ORD. 500

14 quilitas ... \$ 170.—  
18 quilitas ... 240.—  
Esenciales ... 300.—  
Labradas ... 400.—  
De Platino ... 500.—  
Labradas ... 650.—  
Grabadas, selladas y garantizadas. Entrega inmediata. Despacho a provincia contra reembolso, al suministro el 10 ojo del valor.

FABRICA DE JOYAS FINAS

CASA KARDONSKY 184 ESTADO 384

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

Miércoles 25 de Septiembre

BORA CHILENA:

Noticias en inglés.

Noticias en castellano.

Noticias en portugués.

Comentarios sobre la vida en Gran Bretaña. En portugués.

Programa descriptivo en portugués.

Noticias. Y comentario noticioso en inglés.

Música de baile, presentada en castellano.

Charlas de la serie "La Gran Bretaña", en castellano.

Noticias en castellano.

Fin de la transmisión.

programa es transmitido en 14 metros (18,86 megacelos),

metros (19,86 megacelos) y

hasta las 22 horas

metros (15,14 megacelos).

Ha sido invitado especialmente el señor Ministro de Educación, don Juan Antonio Iribarren y su secretario; el Jefe de la Enseñanza Comercial don Eleodoro Domínguez; ex Profesores del Instituto y numerosos ex Alumnos del Instituto de Coquimbo.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club Coquimbo-Atacama, Ahumada 143, teléfono 64720.

Barrio Alto

Chalet confortable

en pisos, cinco dormitorios y

varios servicios, dos baños.

Salvador Rivero O.

75, teléfono 47509.

Necesitanse

Personas muy relacionadas

con el comercio o la industria (mayorista o minorista) para trabajar a comisiones y sueldo.

Requerir dandole detalles y referencias a:

CASILLA 3158

## RECEPCION.—

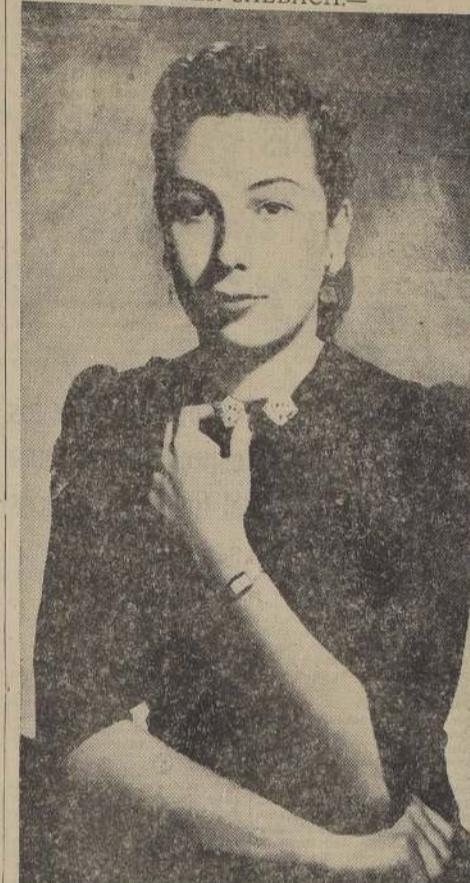


Asistentes a la recepción ofrecida a sus relaciones por la señora Inés Palacios Sotomayor en su residencia de la calle Carrera

## EL DR. CRUZ-COKE.—

Por aviso de itinerario de la línea Panagra, regresó ayer de Lima el doctor Eduardo Cruz Coke.

## MATRIMONIO GANDARILLAS MIRANDA-BRAUMULLER SALBACH.—



Hoy se efectuará, privadamente, en casa de la novia, el matrimonio de la señora Carmen Gandleras Miranda con el señor Gerardo Braumuller Salbach. Padrinos de la novia, el señor Javier Gandleras Mata y señora Emma Miranda de Gandleras, y del novio, el señor Ernesto Salbach y la señora María Salbach de Braumuller.

En la ceremonia religiosa actuarán como testigos de la novia los señores Tomás Tocornal Díaz y Horacio Bernales Larrín, y por parte del novio, los señores Gerardo Salbach y Eugenio Lorca Buerger.

En la ceremonia civil serán testigos de la novia los señores Guillermo Gandleras Miranda y Mario Puelma Claro, y del novio, los señores Arturo Gacitúa Braun y Jorge Calvo Respaldiza.

## LA MÁS ACTIVA DE LAS CREMAS

Crema de lo más sano que hay, por estar preparada simplemente con productos puros y naturales.

Crema activa, por estar compuesta de elementos admirabilmente estudiados y dosificados.

Crema siempre al día y siempre perfecta por gozar de más de un siglo de éxitos y progresos...

Tal es, Señora, la CRÈME SIMON, enteramente perfecta y digna enteramente de la belleza de V.

Para alcanzar la belleza perfecta.

## CRÈME SIMON

## CASA TELLY

Exposición de Trajes de Primavera y Verano en Batas, Trajes dos Piezas, Trajes Sasire, Abrigos de Tardé y Sport

AVDA. ESPAÑA 186. TELEF. 91190

## REAL HOY SANTIAGO

TELÉFONO 65555. MATINEE, TARDE Y NOCHE (Mayores solamente)

Hoy y mañana, penúltimas exhibiciones de la más hermosa cinta filmada por el rey del tango y la canción, CARLOS GARDÉL.

"TANGO BAR" con Tito Lusiardo y Rosita Moreno. Complemento: Dibujos noticiares, deportivos, etc.

Viernes estreno argentino: CORAZÓN DE TURCO por Ali Salem de Baraja y Malisa Zini. Lunes noche: EL CIELO Y TU

EL REX HUÉRFANOS ENTRE SAN ANTONIO Y MAC-IVER - EL ORGULLO DE SUD AMÉRICA EN CONSTRUCCIÓN

## VIAJEROS.—

Hoy miércoles, a las 19.30 horas, en Teatino 765, el señor Hamilton, dará una interesante conferencia sobre "Formación de la mujer en el matrimonio".

Se invita a todas las oficinas, especialmente a las socias del Centro Santa Teresita de la A. J. C. F.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

## CONFERENCIA —

Hoy miércoles, a las 19.30 horas, en Teatino 765, el señor Hamilton, dará una interesante conferencia sobre "Formación de la mujer en el matrimonio".

Se invita a todas las oficinas, especialmente a las socias del Centro Santa Teresita de la A. J. C. F.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la delegación militar que viene a tomar parte en una competencia deportivo-militar que se efectuará en Santago del 10 al 12 de octubre.

Procedente de Antofagasta, ha llegado a la capital el oficial de Ejército señor Hernán Hirlart Laval, que preside la deleg

## COCKTAIL.—

Don Raúl Valdivieso Bunsen ofrecerá el domingo un cocktail a un grupo de señoritas y jóvenes de su amistad en su residencia de la calle Central.

## EXPOSICION DE ARTE.—

"Circula la siguiente invitación:

El Club Femenino Americano, saluda atentamente a Ud. y tiene el agrado de invitarle a la Exposición de Arte Árabe, del artista español Alberto Lumbres, patrocinada por este Club, con la cooperación de la Colonia Árabe Residente.

La exposición tendrá lugar los días 28 de septiembre y siguientes, de 18 a 20 horas, en los salones del Club Femenino Americano, Avenida O'Higgins 654 (Fono 84679).

El eminentísimo literato José Gómez de la Serna, así como el expositor, dictarán charlas sobre el Arte y la Civilización Árabe, amenizadas con audiciones musicales.

## ENFERMOS.—

Se encuentra mejor la señora Sara Mayol de Fuenzalida, que fue operada el domingo pasado en el Pensionado de San Borja.

## BELLAS ARTES

## EXPOSICION DE ARTE ARABE

El artista Alberto Lumbres, inaugura el sábado próximo una exposición de arte Árabe, patrocinada por el Club Femenino Americano, en Aviñón, O'Higgins No. 654, a las 18 horas.

El literato, señor José Gómez de la Serna, y el artista Lumbres, dictarán charlas sobre el Arte y la Civilización Árabe, que serán amenizadas con audiciones musicales.

## UN OBSEQUIO A LA CIUDAD DE SANTIAGO

## EXPOSICION DE GRABADOS DEL SIGLO XVI

El Comité que asesora al Comisario Samuel Román, en la presentación de los grabados alemanes del siglo XVI, ha celebrado una segunda reunión, teniendo en cuenta que el número de las reproducciones que formarán esta interesante exposición. El Comité ha quedado definitivamente formado por los siguientes señores:

Presidente, Roque Oyarzún; Vicepresidente, Rolando Pino Sáenz; Miembros, Carlos Huáscar, Sólar, Romano Domínguez, Oscar Prager, Juan Martínez, Ar-

# La Convención de La Habana fué aprobada por el Comité de Relaciones del Senado de Estados UU.

El senador Pittmann, presidente del Comité, declaró que procuraría que el Senado votara hoy el proyecto, y predijo que sería ratificado rápidamente.

WASHINGTON, 24.—(U. P.)— El Comité de Relaciones Exteriores del Senado aprobó por unanimidad la Convención de La Habana.

El presidente del Comité Pittmann, dijo que trataría de que el Senado votara mañana mismo, miércoles, la Convención, y predió su pronta ratificación.

El mensaje de Hull, transmitido por el Presidente Roosevelt al Comité, recaía la conveniencia de que las naciones americanas consideren los posibles efectos de cualquier transferencia de las posesiones británicas.

El Comité, recaía la conveniencia de que las naciones americanas consideren los posibles efectos de cualquier transferencia de las posesiones británicas.

## MUSICA

### LOS CALAVERAS", DAN HOY SU FUNCION DE DESPEDIDA

Ningún conjunto de cantantes ha obtenido entre nosotros un éxito parecido al del trío mexicano "Los calaveras", lo que no es de extrañar, pues se trata de los mejores cultores de su género y entre nosotros tenían ya renombre por su actuación en los extensos filmales musicales mexicanos como "Allá en el Rancho Grande" y otros.

### EL CONCIERTO CAIMI EN LA SALA CERVANTES

Magnífico es el programa ofrecido por la cantante italiana Olga Calmi para el concierto que dará en la tarde del viernes de la presente semana en la sala Cervantes. Es un programa que demuestra en toda su amplitud las brillantes condiciones de la alumna preferida del maestro Luigi Stefano Giardi.

Este programa es el siguiente: I. Giordani—Caro mio ben (1740-1783). Pergolesi, Siciliana (1710-1736). Yoncelli—La calandrina (1714-1774). Mozart—Aria de "Zerlina de Don Juan".

II. Ugarte—Jai des petites fleurs bleues.

Soro—El canto de la luna. Respighi—Stornatellarie. Ravel—Nicolite.

Giardi—Canzoncina d'aprile (1740-1783).

M. N. Sepulveda—Cuento de caminos (canción india).

III. Wagner—Sueño de Elsa, de la ópera "Lohengrin".

Puccini—In quelle trine morbide, de la ópera "Manon Lescaut".

Catalani—Ebben no andrótona, de la ópera "La Wally".

Al piano, el distinguido maestro Luigi Stefano Giardi.

maestro Luis, Fausto Burchard, Mariano Borgia, Juan Gómez Muñoz.

Estas reproducciones de los grabados en madera de este interesante período del renacimiento alemán, es la más grande colección de grabados existentes hoy en día.

Es interesante anotar que esta magnífica colección, es una que está siendo recibida la ciudad de San Juan, que recibirá de la celebración de la II. Cumbre.

Existe enorme interés en los círculos artísticos por esta exposición que abrirá sus puertas en el Museo de Bellas Artes a mediados de noviembre próximo.

Este programa es el siguiente:

II. Giordani—Caro mio ben (1740-1783).

Pergolesi, Siciliana (1710-1736).

Yoncelli—La calandrina (1714-1774). Mozart—Aria de "Zerlina de Don Juan".

III. Ugarte—Jai des petites fleurs bleues.

Soro—El canto de la luna. Respighi—Stornatellarie. Ravel—Nicolite.

Giardi—Canzoncina d'aprile (1740-1783).

M. N. Sepulveda—Cuento de caminos (canción india).

IV. Wagner—Sueño de Elsa, de la ópera "Lohengrin".

Puccini—In quelle trine morbide, de la ópera "Manon Lescaut".

Catalani—Ebben no andrótona, de la ópera "La Wally".

Al piano, el distinguido maestro Luigi Stefano Giardi.

maestro Luis, Fausto Burchard, Mariano Borgia, Juan Gómez Muñoz.

Estas reproducciones de los grabados en madera de este interesante período del renacimiento alemán, es la más grande colección de grabados existentes hoy en día.

Es interesante anotar que esta magnífica colección, es una que está siendo recibida la ciudad de San Juan, que recibirá de la celebración de la II. Cumbre.

Existe enorme interés en los círculos artísticos por esta exposición que abrirá sus puertas en el Museo de Bellas Artes a mediados de noviembre próximo.

Este programa es el siguiente:

II. Giordani—Caro mio ben (1740-1783).

Pergolesi, Siciliana (1710-1736).

Yoncelli—La calandrina (1714-1774). Mozart—Aria de "Zerlina de Don Juan".

III. Ugarte—Jai des petites fleurs bleues.

Soro—El canto de la luna. Respighi—Stornatellarie. Ravel—Nicolite.

Giardi—Canzoncina d'aprile (1740-1783).

M. N. Sepulveda—Cuento de caminos (canción india).

IV. Wagner—Sueño de Elsa, de la ópera "Lohengrin".

Puccini—In quelle trine morbide, de la ópera "Manon Lescaut".

Catalani—Ebben no andrótona, de la ópera "La Wally".

Al piano, el distinguido maestro Luigi Stefano Giardi.

maestro Luis, Fausto Burchard, Mariano Borgia, Juan Gómez Muñoz.

Estas reproducciones de los grabados en madera de este interesante período del renacimiento alemán, es la más grande colección de grabados existentes hoy en día.

Es interesante anotar que esta magnífica colección, es una que está siendo recibida la ciudad de San Juan, que recibirá de la celebración de la II. Cumbre.

Existe enorme interés en los círculos artísticos por esta exposición que abrirá sus puertas en el Museo de Bellas Artes a mediados de noviembre próximo.

Este programa es el siguiente:

II. Giordani—Caro mio ben (1740-1783).

Pergolesi, Siciliana (1710-1736).

Yoncelli—La calandrina (1714-1774). Mozart—Aria de "Zerlina de Don Juan".

III. Ugarte—Jai des petites fleurs bleues.

Soro—El canto de la luna. Respighi—Stornatellarie. Ravel—Nicolite.

Giardi—Canzoncina d'aprile (1740-1783).

M. N. Sepulveda—Cuento de caminos (canción india).

IV. Wagner—Sueño de Elsa, de la ópera "Lohengrin".

Puccini—In quelle trine morbide, de la ópera "Manon Lescaut".

Catalani—Ebben no andrótona, de la ópera "La Wally".

Al piano, el distinguido maestro Luigi Stefano Giardi.

maestro Luis, Fausto Burchard, Mariano Borgia, Juan Gómez Muñoz.

Estas reproducciones de los grabados en madera de este interesante período del renacimiento alemán, es la más grande colección de grabados existentes hoy en día.

Es interesante anotar que esta magnífica colección, es una que está siendo recibida la ciudad de San Juan, que recibirá de la celebración de la II. Cumbre.

Existe enorme interés en los círculos artísticos por esta exposición que abrirá sus puertas en el Museo de Bellas Artes a mediados de noviembre próximo.

Este programa es el siguiente:

II. Giordani—Caro mio ben (1740-1783).

Pergolesi, Siciliana (1710-1736).

Yoncelli—La calandrina (1714-1774). Mozart—Aria de "Zerlina de Don Juan".

III. Ugarte—Jai des petites fleurs bleues.

Soro—El canto de la luna. Respighi—Stornatellarie. Ravel—Nicolite.

Giardi—Canzoncina d'aprile (1740-1783).

M. N. Sepulveda—Cuento de caminos (canción india).

IV. Wagner—Sueño de Elsa, de la ópera "Lohengrin".

Puccini—In quelle trine morbide, de la ópera "Manon Lescaut".

Catalani—Ebben no andrótona, de la ópera "La Wally".

Al piano, el distinguido maestro Luigi Stefano Giardi.

maestro Luis, Fausto Burchard, Mariano Borgia, Juan Gómez Muñoz.

Estas reproducciones de los grabados en madera de este interesante período del renacimiento alemán, es la más grande colección de grabados existentes hoy en día.

Es interesante anotar que esta magnífica colección, es una que está siendo recibida la ciudad de San Juan, que recibirá de la celebración de la II. Cumbre.

Existe enorme interés en los círculos artísticos por esta exposición que abrirá sus puertas en el Museo de Bellas Artes a mediados de noviembre próximo.

Este programa es el siguiente:

II. Giordani—Caro mio ben (1740-1783).

Pergolesi, Siciliana (1710-1736).

Yoncelli—La calandrina (1714-1774). Mozart—Aria de "Zerlina de Don Juan".

III. Ugarte—Jai des petites fleurs bleues.

Soro—El canto de la luna. Respighi—Stornatellarie. Ravel—Nicolite.

Giardi—Canzoncina d'aprile (1740-1783).

M. N. Sepulveda—Cuento de caminos (canción india).

IV. Wagner—Sueño de Elsa, de la ópera "Lohengrin".

Puccini—In quelle trine morbide, de la ópera "Manon Lescaut".

Catalani—Ebben no andrótona, de la ópera "La Wally".

Al piano, el distinguido maestro Luigi Stefano Giardi.

maestro Luis, Fausto Burchard, Mariano Borgia, Juan Gómez Muñoz.

Estas reproducciones de los grabados en madera de este interesante período del renacimiento alemán, es la más grande colección de grabados existentes hoy en día.

Es interesante anotar que esta magnífica colección, es una que está siendo recibida la ciudad de San Juan, que recibirá de la celebración de la II. Cumbre.

Existe enorme interés en los círculos artísticos por esta exposición que abrirá sus puertas en el Museo de Bellas Artes a mediados de noviembre próximo.

Este programa es el siguiente:

II. Giordani—Caro mio ben (1740-1783).

Pergolesi, Siciliana (1710-1736).

Yoncelli—La calandrina (1714-1774). Mozart—Aria de "Zerlina de Don Juan".



# UN FORMIDABLE ATAQUE CONTRA LA BASE DE BREST REALIZO AYER LA REAL FUERZA AEREA BRITANICA

Grandes incendios produjeron las bombas de la Real Fuerza Aérea. — Depósitos de petróleo y patios ferroviarios, fueron destruidos. — Numerosos buques alemanes fueron alcanzados y hundidos — Durante la semana pasada los aviones británicos efectuaron 48 ataques a las concentraciones nazis de invasión

## MILES DE SOLDADOS ALEMANES HAN MUERTO EN EJERCICIOS

LONDRES, 24. — (U. P.) — El Ministerio del Aire anuncia que los aviones británicos de bombardero causaron esta mañana temprano 4 incendios visibles a más de 50 kilómetros de costa francesa en la estación de Brest, ocupada por los alemanes. Dice así el texto del comunicado.

"Aviones del comando costero llevaron a cabo por la mañana temprano operaciones contra la estación naval de Brest, ocupada por los alemanes. Fueron arrojadas bombas sobre la estación de torpedos, los estanques de petróleo y los depósitos de material. Se produjeron fuertes explosiones seguidas de incendios. Se vió una columna de denso humo negro sobre el punto. Las llamas eran visibles dentro de más de 50 km. de la costa francesa.

"Otras aviones del comando costero han llevado a cabo por la mañana temprano una serie de bombardeos en la desembocadura del Canal, siguieron fogueos inusitadamente grandes a la explosión de sus descargas. En los 4 puntos estallaron grandes incendios.

Expresó que algunos aviones británicos permanecieron sobre los objetivos hasta 50 minutos, no obstante el peligrooso vuelo, "a fin de apuntar sus bombas con precisión. Un avión informó que había observado 8 ó 9 explosiones en patios ferroviarios después de haber arrojado bombas, seguidas de un enorme incendio de los edificios el que quizás podría ser visto 25 minutos después que los aviones abandonaron el área".

### ATAQUES EN LA COSTA FRANCESA

LONDRES, 24. — (U. P.) — La Real Fuerza Aérea ha destruido esta tarde a cuatro buques mercantes alemanes armados frente a la costa francesa entre Calais y el Cabo de Gris-Nez.

El Ministerio del Aire ha emitido el comunicado siguiente:

"Esta tarde una formación de bombarderos británicos escoltada por caza atacó en el Canal de la Mancha a varios buques enemigos, colocadores de minas, que fueron alcanzados dos de los buques y otros sufrieron daños por haber caído una bomba cerca de él.

"Durante esta operación nuestras fuerzas aéreas fueron atacadas por caza enemigos, siendo derribado uno de nuestros bombarderos y un avión enemigo.

Desde Folkestone un reportero de la United Press asistió a la salida de la Fuerza Aérea en el momento que fueron destruidos estos vapores alemanes. Desde una avioneta costera el reportero vio que los vapores navegaban protegidos por varios caza alemanes, y además por una barra de globos. Cuando los caza ingleses atacaron no pudieron ver a los caza alemanes ni los globos, a pesar de ser muy clara la visibilidad de un lado al otro del Canal.

Tres formaciones cruzaron el Canal, pero sólo una se preocupó de bombardear a los cuatro vapores y a otros dos que el parecer navegaban más allá de la costa francesa hacia Dunkerque.

Se oyó que el avión que dirigió el ataque — agregó — fue el de un piloto de los ases de los vapores, pero ante el fondo de las nubes oscuras los bombarderos se vieron muy claramente, y por consiguiente los que miraban desde la costa inglesa pudieron ver el ataque con claridad.

Algunos que miraban desde la costa inglesa pensaron que se trataba de unos buques salvavidas. Los bombarderos empezaron a lanzarse en picada al parecer antes de que los antiaéreos los localizaran, pero los caza de los cuatro vapores al fogueo antes de que los bombarderos arrojaran bombas desde una altura de 300 metros o menos.

### DOS BUQUES DESTRUIDOS

Alrededor de los buques se alzó una enorme columna de agua y luego oyeron los estallidos de las explosiones. Pasaron varios minutos antes que el humo se aclarara, pero luego se vió que donde habían estado los cuatro vapores no quedaba sino uno sólo.

Al parecer los aviadores ingleses estaban decididos a dar término a su tarea, pues otras cinco formaciones se lanzaron a un segundo ataque.

Cuando el humo se dispersó nuevamente, el último buque también había desaparecido de las aguas.

Al cabo de dos o tres minutos uno "Blenheim" que regresaban del otro lado del Canal, lanzó un hidrófono "Dowser" que volaba muy cerca del agua. El correspondiente vio que los aviones británicos se lanzaron en picada una vez más y el "Dowser" cayó destrozado en el mar.

### 48 ATAQUES EN LA SEMANA

LONDRES, 24. — (U. P.) — Durante la semana terminada el 21 de septiembre, la Real Fuerza Aérea atacó los puertos del Canal y otras "bases para la invasión" 48 veces, causando enormes daños de todas clases, según un resumen hecho sobre las incursiones de la semana. Como complemento de las acciones contra los puertos que podrían servir de trampolín para la invasión, 31 ataques fueron lanzados contra las concentraciones de barcas.

Las informaciones de los pilotos de la RFA han indicado que normales daños fueron causados en los muelles, muelles, casas y bodegas marítimas, que dejaron una estela de fuego en la línea costera, desde Cherburgo a Hamburgo.

Además, 48 ataques, realizados aparentemente por el comando de la aviación del mar, contra la navegación alemana, que dieron por resultado el hundimiento de por lo menos cinco barcos de abastecimiento, otros fueron incendiados y se hicieron impactos directos sobre buques de guerra, incluyendo a un crucero y a un destructor.

### DEMORALIZACION ALEMANA

El programa de ataques de golpe de martillo, que por el momento está destinado principalmente a desmoronar los preparativos para la invasión, comprendió 39 ataques contra ferrocarriles y trenes en Alemania, Bélgica y la zona ocupada de Francia, donde las principales aeroplano empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Las cifras sobre el número de aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña, donde las principales aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Se produjeron fuertes explosiones seguidas de 4 incendios.

Se vió una columna de denso humo negro sobre el punto. Las llamas eran visibles dentro de más de 50 km. de la costa francesa.

Otros aviones del comando costero han llevado a cabo por la mañana temprano una serie de bombardeos en la desembocadura del Canal, siguiendo fogueos inusitadamente grandes a la explosión de sus descargas. En los 4 puntos estallaron grandes incendios.

Expresó que algunos aviones británicos permanecieron sobre los objetivos hasta 50 minutos, no obstante el peligroso vuelo, "a fin de apuntar sus bombas con precisión. Un avión informó que había observado 8 ó 9 explosiones en patios ferroviarios después de haber arrojado bombas, seguidas de un enorme incendio de los edificios el que quizás podría ser visto 25 minutos después que los aviones abandonaron el área".

### ATAQUES EN LA COSTA FRANCESA

LONDRES, 24. — (U. P.) — La Real Fuerza Aérea ha destruido esta tarde a cuatro buques mercantes alemanes armados frente a la costa francesa entre Calais y el Cabo de Gris-Nez.

El Ministerio del Aire ha emitido el comunicado siguiente:

"Esta tarde una formación de bombarderos británicos escoltada por caza atacó en el Canal de la Mancha a varios buques enemigos, colocadores de minas, que fueron alcanzados dos de los buques y otros sufrieron daños por haber caído una bomba cerca de él.

"Durante esta operación nuestras fuerzas aéreas fueron atacadas por caza enemigos, siendo derribado uno de nuestros bombarderos y un avión enemigo.

Desde Folkestone un reportero de la United Press asistió a la salida de la Fuerza Aérea en el momento que fueron destruidos estos vapores alemanes. Desde una avioneta costera el reportero vio que los vapores navegaban protegidos por una barra de globos. Cuando los caza ingleses atacaron no pudieron ver a los caza alemanes ni los globos, a pesar de ser muy clara la visibilidad de un lado al otro del Canal.

Tres formaciones cruzaron el Canal, pero sólo una se preocupó de bombardear a los cuatro vapores y a otros dos que el parecer navegaban más allá de la costa francesa hacia Dunkerque.

Se oyó que el avión que dirigió el ataque — agregó — fue el de un piloto de los ases de los vapores, pero ante el fondo de las nubes oscuras los bombarderos se vieron muy claramente, y por consiguiente los que miraban desde la costa inglesa pudieron ver el ataque con claridad.

Algunos que miraban desde la costa inglesa pensaron que se trataba de unos buques salvavidas. Los bombarderos empezaron a lanzarse en picada al parecer antes de que los antiaéreos los localizaran, pero los caza de los cuatro vapores al fogueo antes de que los bombarderos arrojaran bombas desde una altura de 300 metros o menos.

### DOS BUQUES DESTRUIDOS

Alrededor de los buques se alzó una enorme columna de agua y luego oyeron los estallidos de las explosiones. Pasaron varios minutos antes que el humo se aclarara, pero luego se vió que donde habían estado los cuatro vapores no quedaba sino uno sólo.

Al parecer los aviadores ingleses estaban decididos a dar término a su tarea, pues otras cinco formaciones se lanzaron a un segundo ataque.

Cuando el humo se dispersó nuevamente, el último buque también había desaparecido de las aguas.

Al cabo de dos o tres minutos uno "Blenheim" que regresaban del otro lado del Canal, lanzó un hidrófono "Dowser" que volaba muy cerca del agua. El correspondiente vio que los aviones británicos se lanzaron en picada una vez más y el "Dowser" cayó destrozado en el mar.

### 48 ATAQUES EN LA SEMANA

LONDRES, 24. — (U. P.) — Durante la semana terminada el 21 de septiembre, la Real Fuerza Aérea atacó los puertos del Canal y otras "bases para la invasión" 48 veces, causando enormes daños de todas clases, según un resumen hecho sobre las incursiones de la semana. Como complemento de las acciones contra los puertos que podrían servir de trampolín para la invasión, 31 ataques fueron lanzados contra las concentraciones de barcas.

Además, 48 ataques, realizados aparentemente por el comando de la aviación del mar, contra la navegación alemana, que dieron por resultado el hundimiento de por lo menos cinco barcos de abastecimiento, otros fueron incendiados y se hicieron impactos directos sobre buques de guerra, incluyendo a un crucero y a un destructor.

### FINALMENTE ANUNCIA QUE LA AVIACION DE WISLAM Y QUE OTROS ATAQUES FUERON LLEVADOS A CABO CONTRA LAS ESCUELAS DEL CANAL DE KIEL, ASTILLEROS Y MUELLES DE HAMBURGO, CUXHAVEN, BREMEN Y WISMAR, PATIOS DE CARGA DE MUEISTER Y HANNOVER, COMUNICACIONES, FERROVIARIAS DEL NORTE DE ALEMANIA Y VARIOS AERODROMOS ENEMIGOS.

Finalmente anuncia que la aviación de Wismar y que otros ataques fueron llevados a cabo contra las escuelas del canal de Kiel, astilleros y muelles de Hamburg, Cuxhaven, Bremen y Wismar, patios de carga de Mueister y Hanover, comunicaciones, ferroviarias del norte de Alemania y varios aeródromos enemigos.

Además, 48 ataques, realizados aparentemente por el comando de la aviación del mar, contra la navegación alemana, que dieron por resultado el hundimiento de por lo menos cinco barcos de abastecimiento, otros fueron incendiados y se hicieron impactos directos sobre buques de guerra, incluyendo a un crucero y a un destructor.

### EL MAS LARGO E INTENSO ATAQUE CONTRA LOS ATAQUES CONTRA BERLIN

BERLIN, 24. — (U. P.) — La capital alemana sufrió el más largo e intenso raid aéreo su-

los aeroplanos lanzaron ocho ataques contra las aeronaves aduaneras en los muelles, seis contra instalaciones de refinerías, seis contra instalaciones de carbón, seis contra ferrocarriles y trenes en Alemania, Bélgica y la zona ocupada de Francia, donde las principales aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

Los aeroplanos empleados no pueden obtener, se han anulado a muchas de las incursiones en Gran Bretaña.

BLANCO 1161

## VALPARAISO

CASILLA N.º 109  
TELEFONO 4427

## NOTICIAS DE LA PRESIDENCIA

Hoy regresa a la capital S. E.

Al mediodía de ayer pasaron a saludar a S. E. el Presidente de la República en Jefe del Ejército y el Comandante en Jefe de la Guarnición Militar de Valparaíso. Ambos jefes almorzaron con el Presidente.

Por la tarde estuve a visitar a S. E. el Ministro de Hacienda don Pedro E. Alfonso, quien conversó con el Excmo. señor Aguirre Cerda sobre el presupuesto del año próximo.

Don Armando Palacios Bate pasó a cumplimentar a S. E. aprovechó la oportunidad para dar cuenta al Primer Mandatario de la situación de la misión en Colombia.

—Don Everardo Palacios Bate, presidente del Círculo de la Prensa de Valparaíso, estuvo también en el palacio presidencial conversó con S. E. sobre diversos asuntos relacionados con el gremio de periodistas.

## S. E. REGRESA A LA CAPITAL

Después del mediodía de hoy regresó a la capital el Excmo. señor Presidente de la República. Le acompañó su esposa la señora Juana Aguirre Cerda y el Edecán Militar, comandante don Arturo Muñoz.

El viaje lo hará S. E. en automóvil.

## MOVIMIENTO MARITIMO

PILAR, de Antofagasta. SALIDAS

VILLARRICA, para Iquique e intermedios.

HUETTELHUE, para Coquimbo.

DOÑA LUIS, para Lota.

EVELYN, para Nueva York.

PAN AMERICA, para Talará.

TENO, para San Antonio.

TALTA, para Talcahuano.

LONTUE, para Arica e intermedios.

PUHUEYE, para Punta Arenas e intermedios.

WALTER MARU, para Yokohama.

Mafana: TENO, para Guayaquil e intermedios.

SANTA ANA, para Nueva York.

P. S. N. C.  
COMPANIA INGLESA DE VAPORES

SERVICIO CONTINUO DE INGLATERRA.  
LA UNICA LINEA QUE MANTIENE SU SERVICIO NO INTERRUMPIDO CON EUROPA.

## PORMENORES E INFORMES

The Pacific Steam Navigation Company  
Valparaíso: Blanco 689 — Santiago: Agustinas 1066.

A las festividades que se efectuarán el 2 de octubre, será invitado especialmente el Excmo. señor Aguirre Cerda

O'HIGGINS  
ANIVERSARIO DE RANCAGUA SE CELEBRARA EN ESTA CIUDAD

A las festividades que se efectuarán el 2 de octubre, será invitado especialmente el Excmo. señor Aguirre Cerda

## FERIA DE PRODUCCION REGIONAL

RANCAGUA, 24.— Especial gins, han proporcionado a la Defensa de la Raza una serie de documentos y otros objetos de valor histórico, para que sean exhibidos en el Museo que se instalará en la Iglesia de la Merced, de Rancagua. Este museo de festeos, ha sido elaborado por la Intendencia y Municipalidad de Rancagua en estrecho contacto con la Institución Nacional de Defensa de la Raza, deberá adquirir un carácter extraordinario, pues parte de los diferentes actos a realizar, se llevará a cabo una Olimpiada entre deportistas locales y de capital.

Además, el Inspector Provincial de Educación, señor Matías, ha organizado una concentración, en la que participarán alumnos de todos los colegios fiscales y particulares, como, asimismo otras instituciones.

El principal de esta concentración, será el izamiento de las banderas de la patria vieja y patria nueva, bajo los acordes de la Canción Nacional. (El Correspondiente).

O'HIGGINS  
RECONSTRUCCION DE  
CÁRCEL DE RENGO ES  
ESTIMADA URGENTE

RENGO, 23.— El Inspector General de Prisiones, don Arturo Valdebenito, visitó la

## UNA ACTIVIDAD EXTRAORDINARIA SE OBSERVO AYER EN LA MUNICIPALIDAD

Hubo varias reuniones de importancia.— Se habló sobre el camino plano, patentes de alcoholes, etc.— La visita del senador Grove

## COMITE DE REGIDORES HABRA HOY

En la Municipalidad de Valparaíso pudo observarse desde ayer una extraordinaria actividad.

Una serie de problemas locales fueron tratados durante el transcurso del día en diversas reuniones que celebró el Alcalde Intendente de la Provincia de Valparaíso, don Abelardo Contreras.

UNA REUNION DE IMPORTANCIA

El señor Contreras celebró en la mañana, una importante reunión con los regidores Juan Varas, Ramón Lillo y Manuel Mayo, funcionarios Municipales, señores Gastón Jacob, abogado de la Defensa de la Corporación, y tesorero señor Edmund Brown.

EN CAMINO DE AVDA. ESPAÑA

Uno de los primeros puntos tratados por el Alcalde en la reunión celebrada ayer fue el que dada relación con la Avenida España.

Sobre el particular, el señor Contreras dispuso enviar la siguiente comunicación al Director General de Pavimentación: Valparaíso, 24 de setiembre de 1940.

Señor Carlos Llona, Director General de Pavimentación. Santiago: Ciudad no puede seguir tocando el estado en que se encuentra la Avenida España mal llamada Camino Plaza. Esta Alcaldía la pide en más energía cooperación y lo invita para conversar sobre este asunto a fin de poner término inmediato a este estado intolerable. Atentamente. Abelardo Contreras. Alcalde intendente Valparaíso.

Sobre la situación de las PATENTES DE ALCOHOL

Atendido el hecho de que se presentan dificultades con los comerciantes en el problema que importa las patentes de Alcoholes, respecto de lo cual algunos,

son partidarios de la Ley anterior sobre Alcoholes y otros defensores de esta maniobra. El Alcalde acordó llevar a conocimiento del Intendente de la Provincia el asunto para adoptar un pronunciamiento definitivo.

## OTROS ASUNTOS

Diversos asuntos fueron tratados ayer en el seno de la Corporación y en la sala de despacho del Alcalde. Entre otros, cabe consignar el que dice relación con la extracción de basuras y al

que se refiere el señor Contreras en su declaración formulada ayer a este diario.

## LA VISITA DE DON HUGO GROVE

Don Hugo Grove Valdés, Señor de la Zona Horizonte y Jefe de la Cuarta Zona Horizonte, en la mañana de ayer se dirigió a su subrogante. El señor Alcalde felicitó al señor Contreras al asumir el mando de la comuna y le confió que el Presidente de la República le había dispensado.

La entrevista del señor Contreras con el señor Alcalde se prolongó durante cerca de una hora, tiempo en el cual cambiaron una serie de ideas para hacer más práctica la ayuda que el Intendente le había dispensado.

Sobre el particular, se acordó un plan mínimo de trabajo circunscrito a dos puntos fundamentales, quedando invitado el señor Grove para una reunión que se celebrará mañana a las 10 horas en el Municipio y en que se abordarán todos estos materiales de interés para Valparaíso.

## COMITE DE REGIDORES

Para las 18:30 horas de hoy se encuentra anunciado un comité de regidores. En esta reunión se abordarán en forma amplia todos los problemas que conciernen a la Corporación y mediante un entendimiento mútuo se buscará una fórmula de arreglo.

## PANIFICADORES DE VIÑA EN HUELGA

El Comité de panificadores de Viña del Mar, ayer presentó un pliego de aumento de salarios, que fue rechazado por los patrones. En la tarde de ayer, después de conocer el informe legal en que se autorizaba la votación, el se lo presentó a la huelga legal, esta última convocada por gran mayoría, iniciándose el movimiento en la misma noche.

Hoy no trabajarán las panaderías del balneario.

Los industriales de Valparaíso se acercaron al Intendente para pedir garantías a fin de que dos dueños de panaderías de Viña puedan trabajar con miembros de su familia, ya que no podrán enviar pan desde el puerto al vecino balneario. El Intendente aseguró las garantías solicitadas.

## LOS FUNERALES DEL GENERAL D. FRANCISCO VILLAGRAN L., SE EFECTUARAN HOY EN LA MAÑANA

La orden del día de la Comandancia de la Guarnición

En la mañana de hoy se efectuarán en este puerto los funerales del general de brigada en retiro don Francisco Villagrán Lataf, fallecido en este puerto el lunes último.

Usará de la palabra, a nombre del Ejército en la sepultación de sus restos, el teniente coronel señor Adrián Quiroga.

## LA CIA. ELECTRICA Y EL MUNICIPIO

La Cia. de Electricidad de Valparaíso por intermedio de uno de sus personeros, el señor Arturo Ruiz de Gamboa, expresó en el día de ayer al Alcalde interino, don Arturo Valdés, que la Cia. de Electricidad estaba dispuesta a postergar la solución de todas las situaciones pendientes con el Municipio hasta fines de año.

## FERROCARRILES DEL ESTADO SERVICIO MARITIMO

## "PUYEHUE"

(ATRAVACADO AL SITIO "B")

Saldos de Valparaíso el miércoles 25 de setiembre, a las 24 horas, para: San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel o Lota, Corral, Puerto Montt, Chonchi, Castro, (Achao) y Punta Arenas.

PARA MAYORES DATOS, DIRIGIRSE A LOS:

## FERROCARRILES DEL ESTADO

(SERVICIO MARITIMO)

Of. Fletes y Pasajes, Hall, Estación Puerto. Departamento Marítimo — Agustinas 1086. Tel. 38705. Casilla 105-V — Teléf. 3149. VALPARAISO. Casilla N.º 134-D. SANTIAGO.

## SALIDA LLEGADA

A Nueva York e intermedios

MIN "ACONCAGUA". 2 OCT. 21 OCT.

A Guayaquil e intermedios

Vapor "TENO" 26 SET. 9 OCT.

Vapor "MAIPO" 2 OCT. 15 OCT.

Cía. Sud-Americana de Vapores SANTIAGO, AGUSTINAS 1109 — TELEFONO 80239

## DIPUTADOS RADICALES POR CONCEPCION DIERON CUENTA DE SU LABOR ANTE LA JUNTA PROVINCIAL EN SESION ULTIMA

Las respectivas exposiciones de los señores Edwards, Alarcón y Maira Castellón fueron aprobadas por unanimidad

## LABOR DE APOYO AL GOBIERNO

solución de diversos y urgentes problemas regionales. El señor Alarcón fue aplaudido en varios capítulos de su exposición y su cuenta, fué, también, aprobada por unanimidad.

Finalmente el señor Maira Castellón habló para rendir cuenta de su labor. Antes de hablar se refirió a su actuación parlamentaria, contando desde el año 1937 y principalmente a su labor dentro de la Comisión de Hacienda a que pertenece.

El primero en hacerlo fué el diputado Edwards, quien a grandes rasgos se refirió a su actuación parlamentaria, contando desde el año 1937 y principalmente a su labor dentro de la Comisión de Hacienda a que pertenece. Se refirió también a asunciones regionales en que le ha cabido participación y a la atención prestada a las solicitudes de los radicales de la provincia, principalmente a aquellas de interés general.

Los años de oposición, dijo, han transcurrido en vano. Hizo en seguida referencia a los obstáculos que había enfrentado el Gobierno en su gestión ejecutiva, muchos de los cuales eran derivados del terremoto, pa-

ra llegar a la conclusión de que frente a las circunstancias actuales, el Partido Radical debe mantenerse cohesionado y en condiciones de prestar al Primer Mandatario todo el apoyo que necesita en estos momentos.

Finalmente el señor Maira

Castellón habló para rendir cuenta de su labor. Antes de hablar se refirió a la situación especial que le ha cabido actuar en este último tiempo al Partido Radical. Explicó cómo el partido desapareció de estar largos años en la oposición pasaba a ocupar la más alta responsabilidad en el Gobierno de la República y señaló las multitud de dificultades de esta situación.

Los años de oposición, dijo, han transcurrido en vano. Hizo en seguida referencia a los obstáculos que había enfrentado el Gobierno en su gestión ejecutiva, muchos de los cuales eran derivados del terremoto, pa-

ra llegar a la conclusión de que frente a las circunstancias actuales, el Partido Radical debe mantenerse cohesionado y en condiciones de prestar al Primer Mandatario todo el apoyo que necesita en estos momentos.

Finalmente el señor Maira

Castellón habló para rendir cuenta de su labor. Antes de hablar se refirió a la situación especial que le ha cabido actuar en este último tiempo al Partido Radical. Explicó cómo el partido desapareció de estar largos años en la oposición pasaba a ocupar la más alta responsabilidad en el Gobierno de la República y señaló las multitud de dificultades de esta situación.

Los años de oposición, dijo, han transcurrido en vano. Hizo en seguida referencia a los obstáculos que había enfrentado el Gobierno en su gestión ejecutiva, muchos de los cuales eran derivados del terremoto, pa-

ra llegar a la conclusión de que frente a las circunstancias actuales, el Partido Radical debe mantenerse cohesionado y en condiciones de prestar al Primer Mandatario todo el apoyo que necesita en estos momentos.

Finalmente el señor Maira

Castellón habló para rendir cuenta de su labor. Antes de hablar se refirió a la situación especial que le ha cabido actuar en este último tiempo al Partido Radical. Explicó cómo el partido desapareció de estar largos años en la oposición pasaba a ocupar la más alta responsabilidad en el Gobierno de la República y señaló las multitud de dificultades de esta situación.

Los años de oposición, dijo, han transcurrido en vano. Hizo en seguida referencia a los obstáculos que había enfrentado el Gobierno en su gestión ejecutiva, muchos de los cuales eran derivados del terremoto, pa-

ra llegar a la conclusión de que frente a las circunstancias actuales, el Partido Radical debe mantenerse cohesionado y en condiciones de prestar al Primer Mandatario todo el apoyo que necesita en estos momentos.

Finalmente el señor Maira

Castellón habló para rendir cuenta de su labor. Antes de hablar se refirió a la situación especial que le ha cabido actuar en este último tiempo al Partido Radical. Explicó cómo el partido desapareció de estar largos años en la oposición pasaba a ocupar la más alta responsabilidad en el Gobierno de la República y señaló las multitud de dificultades de esta situación.

Los años de oposición, dijo, han transcurrido en vano. Hizo en seguida referencia a los obstáculos que había enfrentado el Gobierno en su gestión ejecutiva, muchos de los cuales eran derivados del terremoto, pa-

ra llegar a la conclusión de que frente a las circunstancias actuales, el Partido Radical debe mantenerse cohesionado y en condiciones de prestar al Primer Mandatario todo el apoyo que necesita en estos momentos.

Finalmente el señor Maira

Castellón habló para rendir cuenta de su labor. Antes de hablar se refirió a la situación especial que le ha cabido actuar en este último tiempo al Partido Radical. Explicó cómo el partido desapareció de estar largos años en la oposición pasaba a ocupar la más alta responsabilidad en el Gobierno de la República y señaló las multitud de dificultades de esta situación.

Los años de oposición, dijo, han transcurrido en vano. Hizo en seguida referencia a los obstáculos que había enfrentado el Gobierno en su gestión ejecutiva, muchos de los cuales eran derivados del terremoto, pa-

ra llegar a la conclusión de que frente a las circunstancias actuales, el Partido Radical debe mantenerse cohesionado y en condiciones de prestar al Primer Mandatario todo el apoyo que necesita en estos momentos.

Finalmente el señor Maira

Castellón habló para rendir cuenta de su labor. Antes de hablar se refirió a la situación especial que le ha cabido actuar en este último tiempo al Partido Radical. Explicó cómo el partido desapareció de estar largos años en la oposición pasaba a ocupar la más alta responsabilidad en el Gobierno de la República y señaló las multitud de dificultades de esta situación.

Los años



## NOTICIAS DIVERSAS

MIERCOLES CULTURALES DEL MEMCH.— Hoy, en el Salón de O'Higgins N.º 860, a las 19 horas, se inaugurarán las Jornadas culturales del Movimiento pro Emancipación de Chile.

LA BIBLIOTECA NACIONAL.— Don Leopoldo Castedo, autor de una charla sobre "Los estudios americanistas en el viernes, a las 19 horas, en la Biblioteca Nacional, con los auspicios de la Junta de Cultura Española.

CLUB DE MAIPU.— El último sábado de cada mes, en la sala de reuniones del Club, se efectuará una sesión solemne, con asistencia de damas.

EL SABADO 28, DISERTARÁ EL PROFESOR DOCTOR CARLOS GARCIA SOBRE "La mosca y el zancudo".

SEMINARIOS DE TAQUIGRAFIA.— Se iniciarán próximamente en el Departamento de Extensión Cultural, calle Independencia N.º 2.

MANIFESTACION A INSPECTOR ESCOLAR.— Se verá el martes, Moneda N.º 730, en honor del señor Miguel Escobar, inspector del 3.er distrito.

DIRECTOR GENERAL DE CESANTIA CON EL MINISTERIO DEL INTERIOR.— En la mañana de ayer, el Director de Cesantia, don Pedro Daza, se entrevistó con el Director del Interior, con quien trató acerca de diversos asuntos relacionados con el servicio a su cargo.

SEMINARIOS MARITIMOS DE TOCOPILLA CON EL MINISTERIO DEL TRABAJO.— Una delegación de obreros marítimos de Tocopilla presidida por el dirigente Nicanor Zañartu, vino a la capital con el objeto de asistir a las Jornadas en favor del gremio. Ayer se entrevistó con el Director del Trabajo, señor Juan Pradenas, acompañado por el presidente del Partido Demócratico, senador Venegas, y el cumplimiento de la Ley de Ferro Marítimo. El señor Pradenas quedó de atender debidamente esta visita a los servicios que están bajo su dependencia.

SEMINARIOS DE CUNCO SE ENTREVISTARON CON EL SEÑOR MERINO.— Ayer se entrevistó con el Ministro de la Colonización, señor Rolando Merino, una comisión de Cuncos y el senador Máximo Venegas, con el fin de tratar problemas relacionados con la radicación en la comuna de Cuncos, Departamento de Tocopilla.

SEMINARIOS DE AUDIENCIAS EN EL MINISTERIO DE TIERRAS

### CHARLA DEL SEÑOR LEOPOLDO CASTEDO EN LA BIBLIOTECA

El viernes próximo, a las 19 horas, el señor Leopoldo Castedo pronunciará una charla sobre el tema "Los estudios americanistas en España", en la Sala de Conferencias de la Biblioteca.

ESTADO DE TIERRAS

</div





## Hoy se cierran las inscripciones del torneo de polo Premio Arturo Cousiño

Esta competencia se inicia el sábado o inaugurándose así la temporada oficial

La temporada oficial de Polo correspondiente al presente año se iniciará el sábado próximo en las canchas que el Santiago Polo Club posee en el interior del Club Hipico con la competencia en disputa del premio "Arturo Cousiño".

Este año el polo está llamado a registrar una etapa de grandes progresos, además de la participación de numerosos equipos integrados por expertos cultores de este bello deporte, cuyo estado físico y técnico han venido demostrando en las prácticas que vienen sosteniendo en los grounds del Club Hipico. Por otra parte la exitosa y brillante actuación del equipo "Mallin" acaba de cumplir con el Parche son augurio del progreso que el polo chileno viene evidenciando desde hace dos temporadas y cuyos frutos comienzan a verse desde la competencia que se inicia el sábado.

### PREMIO ARTURO COUSIÑO

Con esta competencia se inicia en la tarde del sábado próximo la temporada oficial de

Polo. El premio "Arturo Cousiño" es de handicap limitado a teams que sumen 4 goles mínimo y 11 máximo; se jugará por eliminación en match a seis chukkers de ocho minutos cada uno.

### HOY SE CIERRAN LAS INSCRIPCIONES

Hasta las 18 horas de hoy se registran las inscripciones para la competencia, por el precio de \$400 la inscripción, que ya se ha cobrado, para cuya efecto los recibos correspondientes están a disposición de los interesados en Aguatinas 972, tercera piso, oficina ubicada en Puente 765.

Las sesiones se harán en el

### ASOCIACION MILITAR DE SANTIAGO GANDI A VALPARAISO

En el encuentro de basket ball que se llevó a efecto en la tarde de ayer, en la cancha del Regimiento Maturana, se impuso el liceo de la Asociación Militar de Santiago al cuadro representativo de la Subasociación de Valparaíso, por el cuenta de 39 a 30.

El viernes se clasificó finalista para la 8.ª División División de Ejército, por lo que le corresponderá actuar en su representación, en el Certamen Militar que se verifica en el próximo mes.

En la última junta general de socios del Santiago Polo Club se acordó aumentar a \$400 la inscripción, que ya se ha cobrado, para cuya efecto los recibos

correspondientes están a

disposición

de los interesados en Aguatinas 972, tercera piso, oficina ubicada en Puente 765.

### Equipo Especial del Colo

Colo regresó invicto en reciente jira a Colchagua

Sustuvo cinco encuentros frente a los más capitados cuadros de esa provincia

En la provincia de Colchagua, se presentó en los Días de Fiestas Patrias el equipo especial de Colo Colo, jugando cinco partidos y regresando invicto lo que significa una performance de estimable valor.

El primer match tuvo lugar en Requinoa, siendo el resultado 3 tantos a favor de Colo Colo; por 2 del Lautaro de esa localidad. Se jugó el miércoles 18.

La segunda presentación, se hizo el 19 en el pueblo de Cuncaco, empatando a cero goles frente al Deportivo Cuncaco.

### ASAMBLEA DE DELEGADOS DEL CAMP. REGIONAL

Hoy, a las 20.30 horas, en la Secretaría de la Asociación Santiago de Football, Santo Domingo 1334, se efectuara una sesión de delegados, para nombrar a los representantes y relacionados con el Campeonato Regional de Football, próximo a iniciarse.

El tercer encuentro se realizó el día 20 en Doñihue, empatando también a 2 tantos.

El cuarto partido se verificó en la localidad de California, frente al Deportivo del mismo nombre, ganando 3 por 2.

La última jornada se cumplió en Antuco en la localidad de San Francisco de Mostazal, obteniendo un triunfo por 2 tantos a 0, ante el Deportivo 21 de Mayo.

Los dirigentes del Colo Colo

nos encargan hacer públicos sus

agradecimientos, para las Direcciones de todos los Clubes de las localidades de la Provincia de Colchagua, como asimismo

los jugadores de División Especial y Juvenil, que no integran

los equipos de dichas pueblos, por su caballerosidad y corrección.

Colo Colo cita para hoy, a las 19.30 horas a todos los competidores que fueron en la delegación, como asimismo a los del equipo juvenil que fué a La Caja. También deben concurrir los jugadores de División Especial y Juvenil, que no integran

los equipos de dichas pueblos, por su caballerosidad y corrección.

Colo Colo cita para hoy, a las 19.30 horas a todos los competidores que fueron en la delegación, como asimismo a los del equipo juvenil que fué a La Caja. También deben concurrir los jugadores de División Especial y Juvenil, que no integran

los equipos de dichas pueblos, por su caballerosidad y corrección.

Y ayer hemos dado comienzo a un nuevo concurso semanal "Neumáticos". Generalmente se ha hecho de acuerdo para el domingo próximo como iniciación de la segunda rueda del football profesional. Así este concurso, que hemos mantenido durante todo el período de receso de los cuadros de primera división, vuelve a tomar su primitiva característica que le dío el nombre de "Cartilla Footballística", pues ahora se trata de acertar los cuatro ganadores de los partidos programados.

Como en oportunidades anteriores hemos dado especial importancia a los envíos de cupones hechos desde provincias por lectores de LA NACION, y les hemos indicado la mejor forma de hacer los envíos, a fin de evitar atrasos en su llegada. Para esto deberán utilizar nuestra casilla 2334, teniendo presente que la recepción de los envíos se demorará a las 12 horas del domingo de modo que los cupones que sean enviados desde provincias durante el sábado corren el riesgo de llegar con retraso.

EL PREMIO

El Concurso Neumáticos "Ge-

neral" obsequia esta semana a sus favorecidos con la suma de \$100 en dinero efectivo, el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

COBRADO EL PREMIO

En las últimas horas de ayer se presentó en nuestras oficinas el señor Carlos Rojas, donando en Arturo Prat 235, que serán entregados al día siguiente de hecho el escrutinio de los cupones. En caso de haber varios acertidos se procederá a hacer un sorteo, y si nadie acierta el premio se juntará a la de la semana siguiente.

## "PEPPINA" EN EL MUNICIPAL

Entre los estrenos presentados por la Cia. Velasco en el Municipal, la moderna opereta de Stoltz, "Peppina", marca una notable escenica, un triunfo de dirección y un acierto interpretativo.

El autor de "La Condesa Ballarina" sigue en esta obra su estilo expandiendo la partitura con hermosas melodias de corte lirico y numerosas escenas de acción y movimiento. Los conjuntos coreales y fantasias a casi todas las argumentaciones de este género son original y simpatico. La obra se presta para realizar una version muy particular, y la compañia ha sabido aprovecharla para ofrecer una interpretacion brillante que el publico ha recibido con regocijo.

Maricarmen tiene ocasión para imprimir teñido de caracteres a su rol de ingeniosa, acompañando su actuación de alegria y con sus generosas medios vocales, y Paquita Barreta, tiene, tambien, escenas de comedia a las que ofrece seguridad y suaveza, ademas de las simpatias con que en los duetos ligeros.

Carlos Casavaria, actor de grandes condiciones, demuestra una mas su capacidad artistica como director y como interprete. Actor de carácter, Andre Barreta se desempeña con el acierto y naturalidad que en su parte y Pedro Hernandez, el gracioso tenor canta con suaveza de la sala, cifreza animacion a todos los momentos en que interviene. Los ballables, a cargo del coreografo Julien de Lourdes, tienen especial lucimiento y se anotan continuas repeticiones en sus respectivos numeros.

Hoy se repite "Peppina" en ambas funciones del Municipal. La fecha proxima se anuncia el estreno de "Un baile en el Salón", "Los Tres Vals" de Strauss, "Luisa Fernanda" y "La Morenita de Paquin".

## CON "UN BAILE EN EL SAVOY", DEBUTA FELISA HERRERO

La función nocturna del sábado de la compañia Velasco

en el Municipal, pronostica un brillante triunfo con el estreno de "Un baile en el Savoy", de Paul Barham.

"Baile en el Savoy", debut, la primera triple cantante

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las mas generosas y sociales

que el desempeño de sus numeros

de la noche, es una de las



